RECIAS LUCHAS AL NORTE DE VENAFRO

MAS LOCALIDADES FUERON OCUPADAS

ARGEL, 10 (United). — El V ejército, rechazó nueve desesperados contraataques con los que el enemigo trata de detener sus vigorosas tentativas de irrupción sobre el principal camino a Roma, y las fuerzas del general Montgomery, en un avance de 8 kilómetros, se apoderaron de los estratégicos centros carreteros de Castiglione, Forli y Carovilli. Las fuerzas anglo-norteamericanas al mando del general Clark, que luchan en territorio convertidos en lodazales por las incesantes lluvias, destruyeron todas las puntas de lanza blindadas lanzadas por el enemigo, al que infligieron fuertes pérdidas, especialmente con el mortífero fuego de artillería.

La región dondé luchan más reciamente, las fuerzas norteamericanas en el territorio montañoso que se extiende al Norte de Venafro, donde los nazis oponen encarnizada resistencia, tratando de detener la acometida aliada hacia la carretera Capua-Roma, cuya caída en poder de los aliados significaría el flanqueo del puntal Oeste de la línea alemana de Invierno en la costa de Tirreno. Elementos británicos del V ejército rechazaron un violento ataque en la zona de Calabritto. Por su parte, el VIII ejército conquistó los importantes contres carreteros de Castiglione y Forli, y la ocupación de este último, representa un avance de 8 kilómetros.

Castiglione se encuentra sobre la línea de comunicaciones transpeninsular, a 9 kilómetros al sudoeste de Carunchiol, y Forli está a 12 kilómetros al norte de Isernia. — Con este avance, el VIII ejército llegó al camino lateral existente al Oeste de Isernia. Las fuerzas del general Montgomery también entraron en la localidad de Carovilli, a 16 kilómetros al Noreste de Isernia.

El problema más importante a que debe hacer frente el VIII ejército, son las demoliciones en grande escala ue efectúa el enemigo de las cuales se encontró gran número en un tramo de 6 kilómetros del camino por el que penetraron en Carovilli. La ocupación de Forli, significa que el VIII ejército ha llevado a una punta de lanza a través del Río Vandro, afluente del Volturno, y la conquista de esa y de otras dos localidades, representa un movimiento destinado a eliminar la saliente alemana.

Informaciones suministradas en el cuartel general aliado, dicen que documentos tomados a los alemanes revelan que a las 11 divisiones alemanas que luchan en Italia, se les dieron órdenes de mantener sus líneas a través de la península por lo menos durante 8 semanas. Informaciones anteriores, indicaban que los alemanes estaban tratando de formar y defender durante el invierno, una línea apoyada en ríos y montañas y que correría a unos 40 ó 50 kilómetros al Sud de la llanura de Roma.

COMUNICADO OFICIAL

ARGEL, 10 — (United). — Texto del comunicado que expidió hoy el alto comando de las fuerzas aliadas:

"Las tropas del VIII ejército mejoraron las posiciones conquistadas. Sus patrullas estuvieron activas en todo el frente y se hicieron avances en algunos sectores, a pesar de las numerosas demoliciones. Las operaciones del V ejército, son dificultadas por el mal tiempo. Se encontró fuerte resistencia del enemigo, y fueron rechazados varios contraataques.

Han estado activas las patrullas de ambas partes. Bombarderos pesados de la aviación del Noroeste de Africa, escoltados por cazas de gran autonomía de vuelo, atacaron ayer objetivos en Villar Perosa y Génova. Cazas bombarderos y cazas atacaron a la navegación y emplazamientos de artillería cerca de Durazzo (Albania) y otros atacaron vehículos motorizados de transporte, posiciones alemanas, puentes depósitos y trenes detrás de la zona de batalla. Durante la noche del 8 al 9 de noviembre, bombarderos ligeros ametrallaron y bombardearon transportes motorizados y comunicaciones ferroviarias. En todas estas operaciones fueron destruídos dos aparatos enemigos. No se perdió ninguno de los nuestros. Se ha confirmado ahora que durante el ataque del 2 de noviembre a Wiener Beustadt fueron destruídos 26 aviones enemigos, además de los 30 anunciados anteriormente. Bombarderos nocturnos atacaron anoche el ferrocarril y un puente ferroviario de Pontassieve".

LA ACTIVIDAD AEREA

ARGEL, 10. — (United) — Bombarderos pesados aliados asestaron un doble y demoledor golpe a las industrias bélicas nazis en el Norte de Italia, con sendos ataques a otra fábrica de cojinetes de Turn, y a las fundiciones Ansaldo, en Génova incursión esta última que es la primera que se efectúa contra ese puerto desde bases del Mediterráneo. El ataque a Turín, fué realizado por fortalezas volantes, las cuales arrojaron considerable cantidad de explosivos sobre las fábricas de cojinetes a bola de que dispone Alemania, pues en un ataque efectuado el lunes se inutilizaron las fábricas Fiat.

Las primeras informaciones indican que la incursión causó considerabes daños. En el ataque a los establecimientos Ansaldo, que son los más grandes de su género en Italia, la observación de los resultados fué difícil, pero se considera que la operación tuvo éxito. Los aviones atacantes hallaron sobre Génova un intenso fuego antiaéreo, y en Turín tuvieron que hacer frente a los ataques de 16 cazas alemanes, pero todos los aparatos aliados regresaron en salvo a sus bases.

La aviación aliada prosiguió sus habituales ataques contra los objetivos enemigos en las zonas de batalla. Cazas bombarderos, atacaron navegación y posiciones de artillería cerca de Durazzo, sobre la costa Albanesa, así como transportes a motor, posiciones enemigas, puentes, depósitos de abastecimiento y trenes en parajes a retaguardia de la línea de batalla. En la noche del 8 al 9 del corriente bombarderos livianos ametrallaron transportes automotores y comunicaciones ferroviariasc. En todas estas operaciones, no se perdió ningón aparato aliado y fueron destruídos dos del enemigo. — Además, se ha confirmado oficialmente que en el ataque del 2 del corriente, a Fiener Neustadt fueron destruídos otros 26 aparatos alemanes con lo cual el total se eleva a 52 máquinas.

Habría Sido Ordenada la Evacuación de Bucarest

LONDRES 10 (United) — La B.B.C. reproduciendo una información de origen suizo, dijo que "ha sido ordenada la evacuación de Bucarest, a causa del rápido avance soviético y del temor a los ataques aéreos de la aviación roja".

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

LLEGARON A KOROSTEN LAS TROPAS SOVIETICAS

MOSCU, 10 (United). — Los alemanes arrojan grandes refuerzos a la lucha que se libra al oeste de Kiev, en una desesperada tentativa por impedir que los rusos se apoderen del ferrocarril Berdichev - Zhitomir - Korosten, ciudad esta última de la que las tropas nacionales están a sólo 48 kilómetros.

Las fuerzas rusas que se desplazan por la carretera Kiev-Zhitomir se han colocado a 55 kilómetros de esta última ciudad, según lo hacen saber despachos llegados del frente.

Entre tanto, otras informaciones dicen que tropas nacionales, después de cruzar el río Yeterev, a 88 kilómetros al noroeste de Kiev, llegaron a la localidad de Malin, a solo 48 kilómetros de Korosten, y están luchando ahora en las calles de dicha población.

La lucha es muy intensa en la región al oeste de Kiev, y el hecho de que los alemanes hayan enviado allí poderosos refuerzos es algo muy lógico por cuanto el ferrocarril Korosten - Zhitomir-Berdichev, es una de las dos últimas líneas con que cuentan los alemanes para abastecer a sus tropas entre el curso medio del Dnieper y el mar Negro.

Informaciones de fuente extranjera dicen sin embargo que los alemanes están cediendo terreno en una batalla defensiva y dilatoria al oeste de Kiev, contra fuerzas rusas muy superiores. Agregan estos despachos que la temperatura ha descendido considerablemente y que se registran tormentas de nieve en el frente.

El ininterrumpido avance de las fuerzas soviéticas hacia el oeste va agravando la amenaza sobre la última línea férrea lateral que poseen los alemanes al este del territorio polaco y con ello, aumentan el peligro de desastre que se cierne sobre los 500 mil alemanes en la región del codo del Dnieper.

El desplazamiento de las tropas rusas al oeste de Kiev sigue desarrollándose con tres columnas de las cuales la del ala norte tiene por objetivo Korosten, en tanto que la central avanza por la carretera de Zhitomir y la meridional se desplaza hacia el sudoeste, en dirección a Berdichev.

Si los rusos se apoderan de la línea férrea que corre entre Berdichev y Korosten, el alto comando alemán se verá obligado a retirar sus fuerzas de la región del codo del Dnieper por la única línea que queda y que es la que une a Odessa con la ciudad polaca de Lemberg.

Las informaciones del frente de Crimea hacen saber que se lucha reciamente en las zonas de Jerekop y Kerch, y hasta el momento no se ha tenido confirmación de la noticia propalada ayer en fuentes extranjeras según la cual la ciudad de Kerch había caído en poder de los rusos.

La flota que opera en el mar de Azov sigue desembarcando refuerzos en Kerch, mientras que las fuerzas terrestres continúan ampliando sus cabeceras de puente. Los alemanes contraatacan violentamente con elementos acorazados y con fuerte apoyo de la aviación. Las fuerzas nacionales rechazaron no menos de 19 ataques y van convergiendo sobre la ciudad de Kerch.

Informaciones autorizadas dicen que se registran violentos encuentros entre unidades navales pequeñas tales como lanchas torpederas y cazas submarinos y añaden que la aviación naval rusa mantiene libre la ruta marítima entre Taman y las zonas de desembarco de la región de Kerch.

No se tienen informaciones precisas sobre el desarrollo de las operaciones en los demás sectores, especialmente en el que se extiende desde Gomel, hacia el norte, donde la lucha es casi imposible debido a que el terreno se está congelando.

COMUNICADO OFICIAL

MOSCU 10 (United) — Texto del comunicado de guerra:

"El 10 de noviembre las tropas del primer frente ucraniano, continuaron su ofensiva y tomaron Grebenki e Ivankov, centros de distrito en la región de Kiev, así como más de 60 localidades, incluso Rossoka, Karpilovka, Kovalevka, Connayavydunka, Mamanovka, Federovka, Yakhanovka, Uspenka, Rodcha, Naidanovka, Zabuganya, Komarovka, Karapivichi, Staritse, Vysotin, Nagolevka, Petrovka, Zbirovka, Dedovachina, Vetrik, Pichugi, Makeyevka, Stepanovka, Vasilevo y Mirovka.

En la Península de Kerch nuestras tropas prosiguieron las batallas para ampliar las cabeceras de puente en las mismas zonas que anteriormente y mejoraron sus posiciones.

Al oeste y noroeste de Nevel los rusos siguieron librando batallas de importancia local y ocuparon varios lugares habitados.

En los otros sectores hubo actividad de patrullas y duelos de artillería.

El 9 de noviembre nuestras fuerzas destruyeron o averiaron 60 tanques germanos y derribaron 12 aviones".

AVANCES INCONTENIBLES

MOSCU, jueves 11 (United) — Las divisiones del general Vatutin se esparcieron a modo de abanico en un amplio arco hacia el oeste de Kiev y mediante una serie de recias acometidas, contra las posiciones alemanas, tomaron más de 60 localidades y se colocaron a 20 kilómetros del importante empalme ferroviario de Belaya Tserkov, situada a 75 kilómetros al sur de la capital de Ucrania.

Al S. O. de Kiev, la Werhmacht puso en acción importantes refuerzos, lanzándolos a la batalla de los tanques, pero los aeroplanos anti-tanques de los rusos están inutilizando a muchos de esos elementos.

Al norte de Kiev, los rusos ocuparon varias ciudades de la orilla este del Teterev, en tanto que otra columna avanza por la margen opuesta, desde el N. E.

El Teterev se confunde con el Dnieper a 65 kms. al N. de Kiev. Al sur de esta última, patrullas soviéticas entraron en contacto con las fuerzas alemanas, que establecieron su cabeza de puente en Pereyaslav.

Se reanudaron los poderosos ataques soviéticos al norte de Krivoi Rog y al S. O. de Dniepropetrovsk. A 70 kms. al N. O. de Kiev, el ejército rojo pasó el Teterev y tomó el centro de distrito de Ivankov, en su avance hacia el ferrocarril que une a Krosten, Zhitomir y Berdichev.

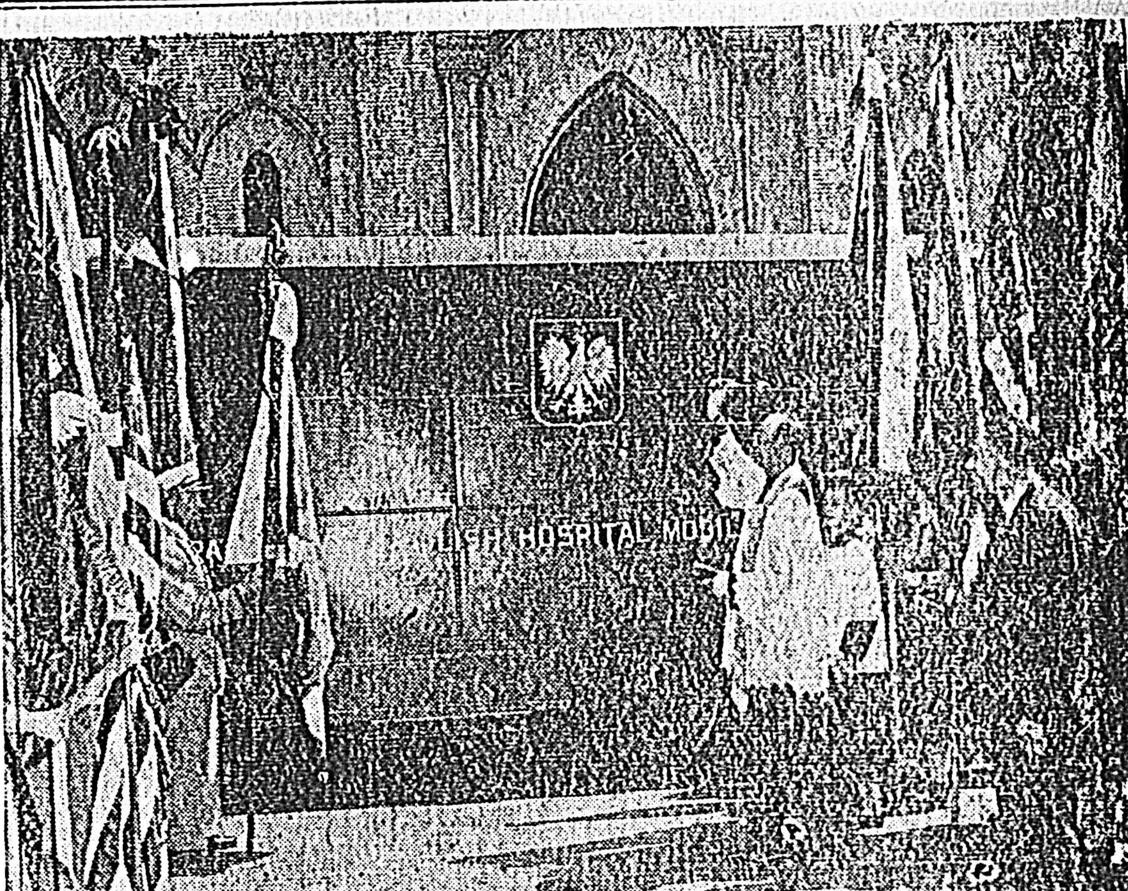
Se informa que continúa la lucha al O. y N. O. de Nével, sobre un frente que se extiende al N. de Vitebsk, donde los rusos presionan firmemente hacia la frontera polaca y acaban de tomar varias ciudades, poblaciones y villorios.

En Crimea, los soviéticos luchan para ensanchar sus posiciones y han mejorado sus líneas en la Península de Kerch.

EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (I. Joan 5, 4)

Año LXVI — Montevdeo, Jueves 11 de Noviembre de 1943 — Núm. 20.189



PARA EL EJERCITO POLACO. — El sacerdote católico polaco, P. José Grono, bendice en Nueva York una unidad motorizada de rayos X ofrecida a los polacos combatientes por la Institución Paderewski

Dominan los Patriotas Gran Parte del Territorio de Montenegro

LONDRES, 10 (United). — Las fuerzas patriotas yugoeslavas han reconquistado la ciudad de Andriyevitsa, que habían perdido hace algunos días, y una gran parte del territorio de Montenegro, se encuentra ahora en su poder. Las informaciones oficiales del ejército yugoeslavo de Liberación, que dan cuenta de estos nuevos éxitos de los guerrilleros, dicen también que éstos se apoderaron de una localidad no identificada a 40 kilómetros al Sudeste de Skoplje.

Esta última operación fué realizada por unidades macedonias al mando del mayor Apostolski, apoyadas por otros elementos entre los que figuraban guerrilleros albaneses. En la lucha fueron tomados prisioneros 30 alemanes, entre ellos un oficial. En Eslovenia, las fuerzas patriotas desarrollan una intensa lucha defensiva contra los alemanes, que han emprendido nuevos ataques contra los territorios liberados. También están empeñados en acciones defensivas en la región de la Alta Carniola, Bajo Estiria y en el Litoral Esloveno. Poderosas fuerzas patriotas, luchan reciamente en torno a la importante ciudad minera de Ljubija, donde los alemanes lograron penetrar siendo sin embargo desalojados con grandes pérdidas. Se volaron un tren militar entre Bibach y Novi y en esta acción murieron a más de 350 alemanes.

Las informaciones del ejército de liberación dicen también que en la frontera entre Servia y el Sandjak, siguen desarrollando operaciones ofensivas. Los anuncios oficiales dicen también que fueron unidades patriotas las que destruyeron a fines de octubre un tren en la línea de Belgrado y Salónica, entre Vranye y Kumanovo, y no las tropas de Mijhailovich, como se ha informado.

La declaración agrega que los Chetnike, no atacan las líneas de comunicación del enemigo sino que atacan por retaguardia a los patriotas mientras éstos se hallan entregados a la lucha contra los ocupantes.

COMUNICADO OFICIAL

LONDRES, 10 (United).— La emisora Yugoeslava Libre propaló el siguiente comunicado del ejército popular de liberación:

"Unidades macedónicas, al mando del mayor Apostolski, con el apoyo de unidades de Kumanovo comandadas por Rodoye Komnenovich, y patriotas albaneses, ocuparon una localidad situada a 40 kilómetros al Sudeste de Skoplje. Fueron tomados prisioneros 30 soldados alemanes y un oficial.

En Montenegro, unidades del 11 cuerpo, reconquistaron la población de Andriyemitsa, perdida pocos días antes. Gran parte de Montenegro, está en nuestro poder. En Eslovenia, nuestras tropas libran una intensa lucha defensiva contra los alemanes, que han iniciado una nueva ofensiva contra los territorios liberados.

Fué volado un tren militar en la línea férrea Bihachnovi; estaba formado por 31 vagones con carros blindados, camiones y soldados alemanes y más de 200 de éstos perecieron. En la zona fronteriza entre Servia y Sandjak nuestras unidades prosiguen realizando operaciones eficaces ofensivas.

El cuartel general de las unidades Macedonias del ejército popular de Liberación Nacional, expidió el siguiente desmentido: Las unidades de las regiones de Kumanovo y Vranye, ron a fines de octubre, algunos kilómetros del ferrocarril Belgrado-Salónico, en la zona comprendida entre Vranye y Kumanovo, volando varios puentes, pero la emisora de Londres y otras estaciones radiotelefónicas adjudicaron esos éxitos a Mijailovich. Los traidores Chetniks no atacan y destruyen las líneas de comunicaciones del enemigo, sino por retaguardia a nuestras unidades, mientras éstas luchan con las tropas de ocupación

DIFICIL SITUACION DEL GOBIERNO ESPAÑOL

LONDRES, 10 (United). — En ningún momento ha sido más difícil que en el presente la situación de la España falangista de Franco, según opinión de comentaristas políticos bien informados de esta capital, no sólo a causa de actos internacionales, sino también por cuestiones internas desde el derrumbe de Italia. El gobierno español se ha visto sometido a la presión de Gran Bretaña para el retiro de la división azul del frente soviético, y en la semana última el gobierno de los Estados Unidos censuró al gobierno español por el saludo al gobierno "títere" de las Filipinas.

Además de las reclamaciones anglo - norteamericanas, con las cuales se busca llevar a España por los caminos de la estricta neutralidad, Franco se halla también ante una seria amenaza contra su propia continuación en el poder, en vista de que altos jefes militares le están exhortando a alejarse y a devolver a España el régimen monárquico. Franco siempre ha mantenido la política de la amistad hacia el "eje", y de enemistad hacia Rusia, y al parecer, por largo tiempo creyó que los aliados perderían la guerra y que los Estados Unidos no intervendría en ella.

Se cree, por otra parte, que entre Franco y Alemania ha habido un acuerdo tácito referente a Africa del Norte, con vistas a la expansión colonial española.

Un diplomático neutral que está en íntimo contacto con los asuntos españoles, ha manifestado recientemente que Franco, en sus conversaciones privadas, siempre se refiere a la posición de España en la guerra como "no beligerante" hasta fines de septiembre, en que sorprendió a sus íntimos empleando la palabra neutral. Esto coincidió aproximadamente con las manifestaciones monárquicas de destacados generales españoles, que consideran que la persistencia de la amistad hacia Alemania pone en peligro las oportunidades que pueda tener España después de la guerra.

En esferas británicas, se considera que los anglo-norteamericanos, que desde el principio de la guerra han prestado ayuda económica a España, han sido demasiado cautelosos en su insistencia de que ese país se atenga a la neutralidad.

Generales Italianos Puestos en Libertad Por los Ingleses

LONDRES 10 (United) — La British Broadcasting Cº anunció que tres generales italianos, Giovanni Messe, Paolo Berardi y Taddeo Orlando, fueron puestos en libertad por los británicos, de los campos de concentración en que habían sido recluídos y se unieron al mariscal Badoglio, en el Sur de Italia.

Cuadriunvirato Alemán

Informaciones de Berna, anuncian que se designó un cuadriunvirato alemán, encabezado por Goering, para hacerse cargo del poder en caso de fallecimiento de Hitler.

Agregan que en las conferencias celebradas en el cuartel general del Fuehrer se nombró a Martin Boermann, segundo de Hitler para los asuntos de partido nazi. Los otros miembros del cuadriunvirato son Himmler y Goebbels.

Inició Ayer sus Sesiones la Conferencia de Ayuda

ATLANTIC CITY, 10 (United). — Los enviados de 43 "Naciones Unidas y Asociadas" llegaron a esta ciudad, con el fin de proyectar los medios de prestar ayuda y rehabilitar a las regiones del mundo, dominadas por el "eje". — Suman 260 y les acompañan 50 secretarios y gran número de funcionarios del Departamento de Estado y otras reparticiones de EE. UU. — Colombia no está representada, con lo que la delegación se reduce de 44 países a 43.

Catorce de los 44 gobiernos que suscribieron el acuerdo, lo hicieron con reserva de que debían ratificarlo o hacerlo aprobar por su legislatura los respectivos gobiernos.

El presidente Roosevelt firmó sin esa salvedad. Los países que procedieron en esta forma son: Chile, Colombia, Cuba, Ecuador, Etiopía, Guatemala, la India, El Irán, El Irak, México, Nicaragua, Perú, Uruguay y Venezuela.

Se iniciaron los trabajos con la esperanza de lograr prontos resultados a fin de facilitar la tarea de rehabilitación en cuanto Alemania sea derrotada, hecho que se aguarda para 1944.

Los representantes chilenos, Carlos Dávila y Carlos Campbell conferenciaron con varios delegados y miembros del Comité Lehman.

Los países latinoamericanos enviaron sus delegaciones integradas en la siguiente forma:

Bolivia: Rene Ballivian y Carlos Dorado. Brasil: Eurico Penteado, Edgar de Mello, A. Phen Domínguez, David Hortezohn, Josías Carneiro Lear, Landulpho Borges y Aluysio Guedes. Chile: Carlos Dávila, Carlos Campbell y Horacio Suárez. Costa Rica: Carlos Manuel Escalante y J. Rafael Oreamuno. Cuba: Gustavo Gutiérrez, Amado López Castro, José Manuel Casanova, Teodoro San Iiesteban, Oscar Albertini, Felipe Pazos y Enrique Pérez de Cisneros.

República Dominicana: Julio Vega Battle y Rafael Espaillat. Ecuador: Durán Ballepambo y Arturo Suárez. El Salvador: Héctor David Castro. Guatemala: Adrián Recinos, Enrique López Herrarte, Feliz Castellanos, Julio Quevedo. Haití: Daniel Thead. Honduras: Julian Cáceres, José Padilla Vega. México: Rafael de la Colonia, Josue Saenz y Gonzalo Blanco Macías.

Nicaragua: Alberto Sevilla Sacasa. Panamá: Ricardo Morales y Narciso Garay. Paraguay: Celso Velázquez, Néstor Campos Ros y París Menéndez. Perú: Juan Chaves. Uruguay: Dr. Juan Carlos Blanco. Venezuela: Enrique Gil Fortoul, Luis Gómez Ruiz.

La sesión de apertura duró media hora, y fué dedicada a los discursos de bienvenida y al nombramiento de las comisiones.

Los delegados tomaron asiento ante una mesa de carpeta verde, en forma de U, cuyo centro ocupó el representante norteamericano Acheson, que tenía a su izquierda a los de Bélgica, Brasil y Chile, y a su derecha a los de Australia, Bolivia y Canadá.

Junto al puesto de la representación chilena estaba vacante la silla del delegado colombiano.

Existe la posibilidad de que Colombia envíe un observador, pues la constitución de ese país no permite que se nombre a un delegado a menos que tenga plenos poderes para tratar cuestiones que más tarde deben someterse al congreso para su ratificación.

En un corto discurso, el salvadoreño Castro elogió la capacidad de Warren Kelchner, que asistió prácticamente a todas las conferencias panamericanas y presentó la moción de que los servicios de la secretaría fuesen aceptados con agradecimiento. El Sr. Acheson sugirió que se designasen cinco comisiones.

El delegado hindú, Sir Girja, propuso que Acheson como presidente fuese facultado a designar las comisiones.

A continuación Acheson anunció su composición como sigue:

Primero. — Comisión de Credenciales; Presidente, Carlos Dávila y delegados de Bélgica, Bolivia, Haití, Irak, Noruega, Paraguay y Uruguay.

Segundo. — Comisión de Normas Provisorias y Procedimientos: Presidente: Ralph Close, sudafricano, y delegados de China, El Salvador, La India, Irán, Liberia, Luxemburgo y EE. UU.

Tercero. — Comisión de Agenda: Presidente, Jan Masaryk, checoeslovaco, y delegados de Australia, Brasil, Cuba, República Dominicana, Islandia, Panamá, Polonia y Venezuela.

Cuarto. — Comisión para el nombramiento de oficiales para la primera sesión del Consejo: Presidente, Rafael de la Colina, mexicano; y delegados de Canadá Etiopía, Holanda, Nicaragua, Perú, Filipinas, Reino Unido y U. Soviética.

Quinto. — Comisión para la Admisión de Observadores: Presidente: Mahmud Hassan, egipcio; y delegados de Ecuador, Francia, Grecia, Guatemala, Honduras, Nueva Zelandia y Yugoeslavia.

MISION TRASCENDENTAL

ATLANTIC CITY 10 (United) — Durante la primera sesión plenaria de la conferencia de naciones unidas, el subsecretario de Estado interino, Dean Achenson, pronunció un discurso en el cual después de dar la bienvenida a los delegados, expresó que su misión quizás acorte la guerra y que indudablemente llevará una nueva esperanza a los hombres y mujeres "que resisten heroicamente en todos los países ocupados".

LA ACTIVIDAD DE LOS SUBMARINOS INGLESES

LONDRES, 10 (United). — El Almirantazgo expidió hoy un comunicado cuyo texto es el siguiente: "Los submarinos de su majestad que operan en el Mar Mediterráneo y en el Egeo, continúan causando grandes pérdidas a los barcos alemanes y a la navegación controlada por los alemanes. En recientes acciones hundieron en total a siete barcos, hundieron probablemente a tres y averiaron a seis más.

Un buque de tamaño medio y una lancha a motor armada, ambas con tropas, fueron interceptadas en el mar Egeo, torpedeados y hundidos.

En la misma zona, un siembraminas enemigo, que formaba parte de un convoy, fué torpedeado. Se oyó una fuerte explosión y aunque no se observó el hundimiento de la embarcación, lo más probable es que haya sido destruída.

Al norte de la isla Leros, en el Egeo, un pequeño barco de abastecimiento que llevaba insignias alemanas, fué destruído con fuego de artillería, y otro pequeño buque de abastecimiento, que integraba un convoy escoltado, fué torpedeado y hundido al este de Naxos. Otro convoy escoltado fué interceptado en el mar Egeo por un submarino de Su Majestad, que lo atacó con fuego de artillería. Se lograron impactos en dos pequeños barcos de abastecimiento, causándoseles considerables daños. Una embarcación fué hundida por los proyectiles, otra probablemente hundida y dos más averiadas.

En el golfo de Génova, frente a Rapallo, se torpedeó y hundió a un barco de abastecimiento de tamaño medio. Una embarcación fué hundida con torpedos en la misma zona, y se alcanzó con un torpedo a otra, que había encallado. La explosión causó considerables daños en un muelle cercano.

En el noroeste del Mediterráneo se obtuvieron impactos de torpedo en un barco de abastecimientos de tamaño medio, y se cree que fué hundido. Otro buque de abastecimiento, de tamaño medio, fué alcanzado por un torpedo en el puerto de Longone, isla Elba, y averiado.

Los submarinos de Su Majestad que realizaron estas afortunadas operaciones están a las órdenes de los tenientes de fragata G. E. Hunt, M. O. Crawford, R. J. Clutterbuck, J. P. Fyfe, J. Whitton, A. D. Pipper y W R. Kett.

"DEBEMOS MANTENER EL ORDEN INTERNO", DIJO EL Pte. VARGAS

RIO DE JANEIRO 10 (United) — El presidente Vargas, en el discurso que pronunció con motivo del sexto aniversario del Estado Novo, advirtió que el gobierno no vacilará en adoptar enérgicas medidas para reprimir toda tentativa de alterar el orden público. En las presentes difíciles circunstancias —expresó el doctor Vargas— que hacen necesario sobre todo la estabilidad del orden interno, para garantirnos un valioso lugar en el concierto de las naciones victoriosas, sería un error un crimen provocar agitación en el país. Por eso, el gobierno no vacilará en reprimir toda tentativa de inútiles perturbaciones. La hora requiere la unión y para mantenerla no vacilaremos en recurrir a enérgicas medidas". El Dr. Vargas habló durante el almuerzo ofrecido por las fuerzas armadas, al inaugurarse el nuevo arsenal del ejército, como parte de la celebración del aniversario del Estado Novo.

Después que el Ministro de Guerra, general Eurico Gaspar Dutra, aseguró al Presidente que podía contar con el completo apoyo del ejército el Dr. Vargas añadió: "En la emergencia de guerra, más que en ninguna otra situación, el Poder Público debe ser utilizado exclusivamente en defensa del orden del bienestar colectivo. Por consiguiente no se debe tolerar la demagogia, los monopolios, ni los beneficios excesivos que hacen más difícil y penosa la existencia de las clases trabajadoras. Somos por tradición e índole un pueblo pacífico, sin pretensiones de hegemonía ni veleidades imperialistas pero necesitamos ante las responsabilidades asumidas en el campo internacional y que son vitales para nuestro desenvolvimiento, disponer de una fuerza suficiente, no solo para cumplir las obligaciones resultantes de la actual situación de guerra, sino también para prestar la necesaria solidaridad a las naciones de América que confían en nuestra actuación moderadora dentro de la línea invariable de nuestra política exterior".

En materia económica el Dr. Vargas, señaló que el país, en excepcionales condiciones de crédito, puede emprender la reconstrucción definitiva de su vida interna. Agregó que se están construyendo vías de comunicación hacia todos los puntos del territorio, dentro de un plan de conexiones, con los países vecinos, Uruguay, Paraguay y Bolivia, "que nos llevará en breve —dijo— hacia el Pacífico, como ya nos llevan a la cuenca del Plata".

El Dr. Vargas, anunció que se aumentarán los emolumentos a todos los funcionarios públicos y a los militares.

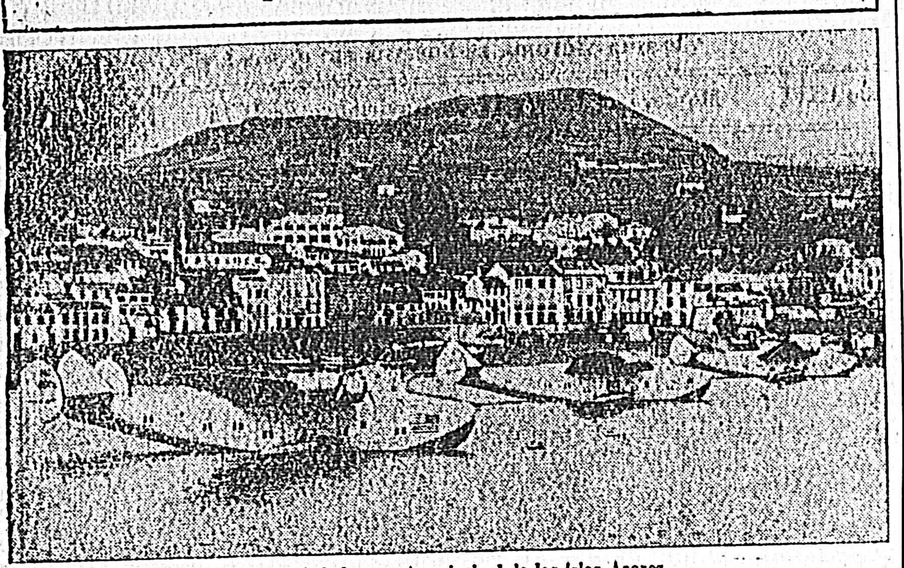
MISA PARA LOS HERIDOS. — El Padre William J. Brennan celebra una misa para heridos de los Estados Unidos en la capilla católica de un hospital abierto recientemente en el edificio de un hotel en un centro de recreo. La propiedad entera, que comprende 2.833 hectáreas de prados y lagos ha sido facilitada a los heridos para asegurar su completo restablecimiento

La Regencia de Italia la Ejercería la Princesa del Piamonte

NAPOLES 10 (United) — Una nueva fórmula para la solución de la cuestión política surgida en torno a la propuesta abdicación del Rey Víctor Manuel y el Príncipe Humberto, es considerada en las esferas políticas locales. En virtud de dicha fórmula, la regencia, en lugar de desempeñarla el mariscal Badoglio estaría a cargo de la princesa del Piamonte, esposa de Humberto y madre del Príncipe de Nápoles, en cuyo nombre ejercería la regencia. Esta sugestión ha sido bien recibida por numerosos realistas que ven en ella una seguridad para la persistencia de la monarquía mayor que si la regencia fuese ejercida por una persona no perteneciente a la familia real. Los legitimistas también están en favor de la aludida fórmula, a la que consideran más de acuerdo con el estatuto de 1843, que establece que la regencia será desempeñada por miembros de la familia real. Entre los elementos no realistas se destaca que la Princesa del Piamonte, que es hermana del Rey Leopoldo de Bélgica, ha estado completamente apartada del fascismo a pesar de las vinculaciones de su esposo con el régimen.

Señálase a este respecto que ella y el Príncipe Humberto vivieron virtualmente separados durante muchos años, en el transcurso de los cuales hizo una vida social independiente, convirtiéndose sus salones en un centro de reunión de personalidades antifascistas. La principal objeción que se formula a esta en los círculos políticos, es la de la dificultad que existe para establecer una concreta separación, políticamente, entre la princesa del Piamonte y su esposo. Se destaca que si bien ella podría ser regente sería difícil poder establecer claramente el concepto de la inexistencia de toda influencia paternal en la educación del Príncipe de Nápoles, que en la actualidad tiene seis años. En relación con las discusiones políticas sobre este asunto, se destaca que la Princesa del Piamonte y su hijo podrían ser llamados cuando quiera que se los necesitase. Según esferas habitualmente bien informadas el mariscal Badoglio estaría bien dispuesto a auspiciar la regencia de la Princesa del Piamonte, pues en la generalidad de los círculos se opina que él no tiene ambición política alguna y que desea retirarse lo más pronto posible. El grupo encabezado por Benedetto Croce, parece mostrarse contrario a la aludida solución, aunque personalmente están en favor de la Princesa del Piamonte, pues consideran que el Príncipe Humberto ejercería siempre cierta influencia sobre su hijo. Esta fórmula es la primera de transacción que se ha presentado desde que se sugirió la regencia del mariscal Badoglio como medio de reemplazar al Rey Víctor Manuel y al Príncipe Humberto.

Adquieren los Aliados una posición estratégica importante en el Atlántico



Horta, ciudad y puerto principal de las islas Azores

WASHINGTON.—Se acaba de llegar a un acuerdo entre Portugal e Inglaterra, con la aprobación de las otras Naciones Unidas, respecto al uso militar de las Islas Azores, situadas en una posición estratégica de gran importancia con relación a Europa, como puerto de avanzada en el Norte del Atlántico.

Estas islas distan, aproximadamente 1.920 kilómetros de la costa francesa dominada por los Nazis; de las bases británicas del Reino Unido; de los bases similares en Terranova y de las bases de defensa de la costa del norte del Brasil. Entre las Azores y el Portugal hay, más o menos, un tercio de la distancia que hay entre Lisboa y Nueva York, siendo obvia su posición estratégica respecto al Norte de Africa y el Mediterráneo.

Su lugar en la historia

Las Azores han tenido una gran importancia histórica y geográfica desde los tiempos de Cristobal Colón y los galeones españoles, hasta el presente. Formadas de constitución volcánica, nueve promontorios se levantan abruptamente desde la superficie del Océano Atlántico, los que fueron para los europeos indicios de la existencia de otras tierras hacia el occidente.

Colón se detuvo en las Azores desde su primer viaje de regreso a España, después del descubrimiento. Cuatrocientos años más tarde, en 1919, un hidroavión de los Estados Unidos, el NC-4, primer aparato en volar desde América hasta Europa, hizo escala en las Azores. En 1929, veinte años después, el "Yankee Clipper," transportando la primera correspondencia aérea a través del Atlántico, aterrizó en éstas islas.

Fué el descubrimiento del Nuevo Mundo lo que dió fama a las citadas islas, adquiriendo suma importancia para los grandes exploradores y navegantes de los siglos 15 y 16. Desde el año 1580, cuando Portugal fué sometido a la dominación española hasta que recobró su independencia en 1640, las Islas Azores fueron de gran valor para la flota española en sus viajes de ida y vuelta a las Indias.

A fines del siglo 16, las Azores fueron un importante teatro de operaciones en la guerra marítima contra España, en tiempos de la Reina Isabel.

Muchos han emigrado

Las Islas Azores han tenido siempre una importancia preponderante en el comercio y en los viajes entre Portugal y el Brasil y, en general, entre aquel país y las demás repúblicas americanas. Es de notar también que muchos naturales de estas islas han emigrado a los países del Nuevo Mundo, principalmente al Brasil y a los Estados Unidos.

La superficie de las islas varía entre 11 y 474 kilómetros cuadrados, dando todas un total de 1.475 kilómetros cuadrados. Aunque de origen volcánico, en las islas crecen profusamente las flores y toda clase de hierbas y helechos. En este suelo tropical se abren los cráteres volcánicos arrojando lava y masas de roca basáltica. Raúl Brandeo ha descrito estas islas diciendo que "representan una vista del principio del mundo."

La economía de las Azores se basa principalmente en la agricultura, viviendo los propietarios de estas tierras, en Portugal. Entre sus principales productos se incluyen los plátanos, dátiles, higos, uvas y otras frutas varias. También vinos, cereales, azúcar y leche. La pesca y las artes manuales de los nativos son también otras importantes industrias de las islas. El clima de las Azores es templado y uniforme. Políticamente, las islas constituyen una provincia portuguesa.

Buenos puertos

La mayor parte de las ciudades más grandes de las Azores tienen puertos con excelentes bahías. Entre éstas está Ponta Delgada, que tiene una bahía protegida por un gigantesco rompeolas de aproximadamente 1.300 metros de largo por 33 pies de alto. El puerto de Horta tiene una bahía de 3 kilómetros de largo por casi 2 kilómetros de ancho y puede contener una flota de grandes buques.

Fué en Ponta Delgada, dicho sea de paso, donde los Aliados establecieron una base naval en la primera guerra mundial, en los comienzos de las campañas de los submarinos alemanes. Portugal fué entonces un activo beligerante en contra de Alemania.

Las Azores tienen hoy una población de unos 260.000 habitantes, portugueses en su mayoría, habiendo una pequeña parte de la población de origen moro y flamenco. La riqueza de estos habitantes ha estado siempre estrechamente vinculada a la de la madre patria, Portugal. Durante los últimos cinco siglos la vida de los habitantes de estas islas ha dependido de los transportes marítimos. A estos medios se agregarán, en el futuro, los transportes por vía aérea.

Cambio Radical en el Comité Francés

ARGEL, 10. — (United). — La radical reorganización del comité Francés de Liberación Nacional es considerada en esta como el reconocimiento de la creciente influencia del movimiento clandestino francés que desde junio de 1940, está luchando contra los alemanes, y se opina que los efectos de ese cambio en la política francesa serán considerables. La eliminación del Gral. Giraud, del seno del Comité, y su separación de toda responsabilidad de carácter político, no ha causado gran sorpresa en las esferas locales. El comité se había ido orientando hacia ello desde hace algún tiempo, y los delegados del movimiento patriota francés expresaron categóricamente su creencia de que Giraud debía ocuparse solamente de los asuntos militares. Los nuevos miembros del comité son firmes partidarios de la más rápida restauración posible de Francia a la posición de potencia de primera categoría en los asuntos políticos y diplomáticos internacionales. Se cree además que los cambios introducidos harán aún más firme las ya vigorosas demandas francesas para que se les de un puesto en la comisión anglo - ruso - norteamericano con sede en Londres. También se opina que el comité adoptará ahora una posición más enérgica en sus relaciones con las otras naciones aliadas y que los cambios realizados se reflejarán en enérgicas demandas para que, en el caso de que los aliados entren en Francia, la fiscalización de todos los asuntos civiles pase inmediatamente al comité a medida que el territorio sea liberado de alemanes. Se espera que el comité reorganizado expedirá un comunicado después de su reunión de hoy, realizada para esbozar su programa de acción.

El Gral. Giraud abandonó la escena política sin una sola palabra para lamentar el hecho y sin haber provocado tampoco una reacción visible en el público.

DECLARACIONES DEL SR. PIENOT

LONDRES, 10 (United). — El Sr. Pierre Pienot, representante del Comité Francés de Liberación Nacional y antiguo miembro del gobierno de Blum, declaró hoy en la Asociación de la Prensa anglo - norteamericana que Francia está preparada para resurgir y ocupar el lugar que le corresponde junto a las naciones unidas, pidiendo que los franceses no fueran juzgados por sus pocos "quislings".

"Dad a Francia —dijo el señor Pienot— armas y la oportunidad de emplearlas y este retorno a la vida, aunque sea para los más duros combates, parecerá una bendición comparado con su actual desesperanza."

Mencionó, asimismo, el importante papel desempeñado contra los alemanes por las organizaciones clandestinas francesas, diciendo que "nuestros combatientes en el frente interno se sienten completamente iguales a los aliados".

Nerviosidad en Rumania

ESTOCOLMO, 10 (United). — Como detalle ilustrativo de la tensión causada por la aproximación de las fuerzas rusas a la frontera rumana, el diario "Svenska Dagbladet" en un despacho de Budapest, informa que el consulado de Suiza, recibió 30.000 solicitudes de visación de pasajes en pocas semanas y que algo análogo sucedió en el consulado de Turquía. Mientras tanto, el corresponsal del mismo periódico en Berna, confirma las informaciones de que hay creciente tensión y nerviosidad en Rumania, habiendo aumentado también los actos de sabotaje y los atentados contra los soldados alemanes, de los cuales fueron muertos recientemente 10, entre ellos 3 en Bucarest. Dice también que el dirigente agrario Maniu salió de Bucarest al saber que corría peligro de ser detenido por los alemanes y que se desconoce su actual paradero.

Solicitud a los Austriacos Para Identificar a los Delincuentes de Guerra

NUEVA YORK 10. (United) — La B.B.C. en una trasmisión dirigida a Austria, exhorta a la población de ese país, a hacer listas de todos "los delincuentes de guerra" nazis para su enjuiciamiento después de la guerra, de acuerdo con la declaración de Moscú. La B.B.C. hizo notar que ya se han preparado amplias listas de los nazis austríacos pero añadió que deben proseguirse los esfuerzos para documentar los nombres de todos los responsables, así como los de los testigos.

Actividad Aérea Aliada en Países Ocupados

LONDRES, 10 (United).— Por primera vez en varias semanas las fuerzas aéreas norteamericanas y británicas uniéronse en una violenta ofensiva diurna contra diversos objetivos alemanes a lo largo de la costa del Canal de la Mancha, en Bélgica y Norte de Francia.

Más de 500 cazas británicos atacaron el norte de Francia; los Thunderbolts norteamericanos también atacaron objetivos en esa zona y los Typhoon británicos asestaron recios golpes a la navegación en el estuario de Lzardrieux a 80 kilómetros al oeste de St. Malo, y los Marauders atacaron el aeródromo de Chievres al sudoeste de Bruselas.

De todas estas operaciones sólo un caza no consiguió regresar.

Las informaciones de comando norteamericano dicen que durante el ataque de los Marauders a la base alemana de bombarderos en Chievres, fueron destruidos no menos de 4 aparatos en tierra, aparte de registrarse impactos en los hangares.

Los despachos de Folkestone sobre la actividad aérea de esta tarde dicen que durante más de 3 horas se vieron cruzar los aviones por la costa.

La intensidad de los ataques emprendidos por éstos lo indicaría el hecho de que fueron avistados más de 500 aparatos.

La actividad aérea tocó a su término aproximadamente a las 17 horas.

PARTE OFICIAL

LONDRES, 10 (United).— El norteamericanas y el Ministerio de Aviación británico dieron a conocer el siguiente comunicado: "Marauders norteamericanos escoltados por Spitfires británicos aliados y canadienses atacaron el aeródromo enemigo de Chievres, al sudoeste de Bruselas.

Durante dicha incursión efectuada esta tarde, los aviones aliados no encontraron oposición de cazas enemigos".

El Ministerio de Aviación dió por su parte el siguiente comunicado: "Bombarderos Typhoon con escolta de cazas atacaron hoy diversos objetivos militares en el norte de Francia.

Otros cazas Spitfires en misión de aptrulla atacaron locomotoras en el norte de Francia y naves enemigas frente a Ostende. Bombarderos Whirlwind atacaron y dañaron a tres barcos de cabotaje cerca de Guernsey.

Los Typhoon dañaron a un barreminas enemigo frente a frente a Lexardrieux, Bretaña.

No consiguió regresar uno de nuestros cazas".

† María del Carmen Victoria Rey Kelly (Q. E. P. D.) — Falleció el 7 de Noviembre de 1943, en la Ciudad de Buenos Aires (Argentina) confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. — Su Sra. madre María Luisa Kelly de Rey O'Shanahan; sus hermanos Guillermo, Edmundo, Mario y María Luisa Angélica Rey Kelly de Fagalde; sus hermanos políticos María Luisa Villafañe de Rey Kelly, Susana Gomensoro de Rey Kelly y Jorge B. Fagalde; su Sra. abuela Agustina Coronado de Kelly; sus tíos Abelardo, Elías, María Teresa y Dolores Rey O'Shanahan; sus sobrinos María Florencia y Jorge Edmundo Fagalde Rey Kelly, Daniel Edmundo Rey Kelly Gomensoro y María Luisa Teresita Rey Kelly Villafañe; primos y demás deudos, participan su fallecimiento, y que sus restos fueron inhumados en el Cementerio del Norte, el día 8 en la ciudad de Buenos Aires (Argentina) a las 10 y 30. Casa de duelo, Federico Lacroze 2374. (Buenos Aires).

BATALLA DECISIVA EN BAUGAINVILLE

CUARTEL GENERAL ALIADO EN EL SUDOESTE DEL PACIFICO, 10 (United). — Las fuerzas de desembarco norteamericanas libran una decisiva batalla contra los japoneses en Bougainville, grupo de las Salomón, con la cooperación de artillería y la aviación, que detienen la ofensiva de las escuadrillas niponas y bombardea los contingentes de refresco que el enemigo consiguió desembarcar en la madrugada del sábado, en un esfuerzo para reconquistar las posiciones perdidas. La lucha se desarrolla en la bahía de la Emperatriz Augusta y el cabo Atsinina, pero los japoneses oponen una denodada resistencia para impedir el avance de los aliados hacia sus vitales aeródromos de Buka, Kieta y Kahili, que son sometidos a un constante bombardeo.

Las unidades navales hacen una vigilante guardia en auas de Bougainville, destruyendo todas las barcazas en que el enemigo pretende repetir los desembarcos.

Se espera que los japoneses traten de forzar el bloqueo a cañonazos, mediante algún ataque en masa de su máquina, lo que daría a la lucha de tierra y aire el agregado de las operaciones combinadas con las fuerzas del mar.

DESTRUCTORES YANQUIS HUNDIDOS

WASHINGTON, 10 (United). — El Departamento de Marina dió el siguiente comunicado:

"Pacífico Sur: El destructor "Henley" fué hundido en el mes de octubre, a raíz de una explosión de torpedo. El hundimiento ocurrió en horas tempranas de la noche. En la batalla naval nocturna del 6 de octubre, frente a Vella Lavella, el destructor "Chevalier" fué severamente dañado por el enemigo y chocó contra otro destructor de la dotación, hundiéndose después de partirse en dos.

Debido al carácter de las operaciones pendientes, no se dieron antes los anuncios sobre la pérdida del "Henley" y el "Chevalier".

Atlántico: El destructor "Borie" se perdió recientemente como consecuencia de las averías que sufrió al embestir y hundir a un submarino enemigo.

El "Borie", mientras realizaba un patrullaje encontró a un submarino al que hundió con cargas de profundidad. Poco después encontró a otro sumergible y lo embistió hundiéndolo. La fuerza del golpe, sin embargo, abrió averías en el casco del "Borie", y aunque pudo unirse a su dotación la tripulación tuvo que abandonarlo en vista de la extensión de los daños.

Poco más tarde lo destruyeron y hundieron las bombas de su propia dotación de aviones".

LA GUERRA EN BIRMANIA

NUEVA DELHI 10 (United) — El alto comando de la India publicó el siguiente comunicado:

"Bombarderos Wellington de las R. F. A. atacaron el martes por la noche el aeródromo de Meno.

Las bombas cayeron sobre las pistas de despegue, los cuarteles y los edificios, iniciándose numerosos incendios.

Durante el día, los cazas continuaron sus ataques contra las comunicaciones fluviales enemigas.

Se provocaron incendios en 3 vapores que se encontraban frente a Mandalay. En esa misma zona se obtuvieron numerosos impactos sobre otras embarcaciones fluviales.

En operaciones ofensivas sobre la Bahía de Hunters, fueron alcanzados 3 sampans enemigos.

También fueron atacadas las posiciones del adversario sobre las alturas de Chin, donde bombarderos en picada cubrieron materialmente de bombas los objetivos atacados.

La base aérea avanzada de Imphal, fué atacada ayer por bombarderos japoneses con escolta de cazas.

Otro avión enemigo fué derribado por el fuego antiaéreo y otro resultó averiado.

Los daños causados en el ataque fueron muy ligeros pero hubo algunas víctimas civiles.

En estas y otras operaciones no se perdió ninguno de nuestros aviones".

Mr. Anthony Eden Llegó a Londres

LONDRES, 10 (United). — Llegó a esta capital, el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Eden.

INFORMARA A LA CAMARA

LONDRES, 10 (United). — En la Cámara de los Comunes, el vice primer ministro, Mr. Clement R. Attlee, informó que el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Anthony Eden, ha llegado en perfectas condiciones a Gran Bretaña y mañana hará una declaración ante la Cámara

Piden Operaciones De Envergadura Contra Japón

LONDRES, 10 (United). — Sir Robert Craigie, embajador británico en Japón de 1937 a 1941, pronunció un discurso en el Royal Empire Society, advirtiendo que no se deben postergar las operaciones de envergadura contra Japón hasta que Alemania sea derrotada.

Presentó un plan de 3 puntos para alcanzar la victoria en Extremo Oriente.

Elogió la creación del comando de Lord Montbatten y dijo que la esperanza de que las naciones unidas penetraran con razonable rapidez en la primera línea de se extiende por Birmania, la Malasia, Holanda y las Indias Orientales—, se basa en 3 principios, a saber:

1.º) El establecimiento de la supremacía aérea regional, que introduce un elemento que el ejército japonés no está preparado para resistir y por lo tanto será particularmente dañoso a su moral.

2.º) No apreciar en menos de su valor las fuerzas del enemigo, su habilidad militar, su combatividad, y su valor fanático.

3.º) Que Gran Bretaña y los países del Imperio deben consagrarse a alcanzar una determinación y un entendimiento comparable en ciertos aspectos con sus intereses en Europa.

Certamen de música del hemisferio para cuarteto de cuerdas

WASHINGTON.—La Sociedad de Música de Cámara de la ciudad de Washington acaba de anunciar que pronto celebrará un certamen para compositores del Hemisferio Occidental.

Se ofrecerán dos premios de mil dólares cada uno a las dos mejores composiciones musicales para cuarteto de cuerdas que sometan los compositores de las veintiuna repúblicas latinoamericanas, y otro, de mil dólares también, a la mejor obra que proceda de compositores del Canadá y los Estados Unidos. Los premios son donativos de la *Radio Corporation of America* la cual, mediante su agencia de grabaciones, gozará de prioridad en derechos para hacer grabaciones comerciales de las composiciones premiadas.

Los que concurran al certamen tendrán hasta el treintiuno de mayo de 1944 para someter sus trabajos, y los nombres de los vencedores se anunciarán públicamente el día primero de octubre de 1944. Las composiciones premiadas se estrenarán en Wáshington, durante la temporada de conciertos de 1944 a 1945, ejecutadas por el Cuarteto de Cuerdas de la Sociedad de Música de Cámara.

Reglas

Los participantes en el concurso tendrán que ser ciudadanos de los países del Hemisferio Occidental, y podrán someter cuantas composiciones deseen presentar, con la única limitación de que dichas composiciones no se hayan tocado antes públicamente. Los compositores conservarán todos los derechos de propiedad sobre sus obras. Los cuartetos premiados quedarán sometidos únicamente a los antedichos derechos de estreno y prioridad de la grabación mercantil. Todas las composiciones para el certamen deben enviarse a *Chamber Music Guild, Incorporated, 1604 K Street NW., Zone 6, Washington, D. C.*

Dos jurados juzgarán todas las obras que se presenten al concurso. Uno de ellos deliberará sobre sus méritos desde el punto de vista técnico de la composición misma; el otro las juzgará desde el punto de vista de sus méritos para la ejecución orquestal. Los dos grupos de árbitros tendrán que estar de acuerdo con respecto a cualesquiera obras para que puedan considerarse superiores a las otras. El certamen se limita a composiciones para el cuarteto de cuerdas corriente: primer violín, segundo violín, viola y violoncelo. No se pone restricción alguna en cuanto a la extensión de las obras ni en cuanto al número de movimientos que ellas contengan.

Marcel Ancher

Fundador del Círculo de Música de Cámara de Wáshington

La Sociedad de Música de Cámara es una organización única en su clase en los círculos artísticos de Washington, y sus actividades están granjeándose ya un reconocimiento nacional. En su serie anual de conciertos—que siempre presenta al público mediante su propio cuarteto de cuerdas con la asistencia de otros artistas—se especializa en la introducción de música de cámara nueva, la que no es trillada o lo que se ha oído poco, y especialmente prefiere obras de compositores contemporáneos de Norte y Sur América.

Acentúa las novedades

Los diez o doce conciertos que en cada temporada presenta esta organización, siempre acentúan lo que el mundo musical moderno considera como "novedades". El señor Marcel Ancher, violoncelista y fundador de la Sociedad de Música de Cámara, opina que eso es meramente un regreso al concepto original de la música de cámara.

"Generalmente, el cuarteto de cuerdas para conciertos se compone de tres cuartetos fuertes, y muy raras veces se varía," explica el señor Ancher. "Esto resulta penoso hasta para los auditorios de más experiencia; y además tergiversa el verdadero propósito espiritual de la genuina música de cámara, puesto que originalmente el cuarteto de cuerdas se usaba para acompañar solistas y grupos de cantantes. Había también instrumentaciones especiales para instrumentos de viento y de cuerda, piano y canto que actualmente se consideran como innovaciones. En realidad no tienen nada de novedad, sino que son verdadera música de cámara en su forma más característica."

Los extraordinarios auditorios que concurren a los conciertos de la Sociedad de Música de Cámara demuestran repetidamente que esa idea produce programas interesantes y tiene un fuerte reclamo. La organización ha presentado al público de aquí treintiún conciertos desde que se fundó en 1940. Entre ellos se estrenaron en Wáshington cincuenta y una composiciones de música de cámara, entre ellas diez que se oyen raramente. Algunas de estas obras no se habían tocado nunca anteriormente en los Estados Unidos.

Algunos de los cantantes e instrumentistas que participaron en estos conciertos son los siguientes: señorita Lois Wallace, soprano brasileña; señorita Marisa Regules, pianista argentina; señorita Graciela Rivera, triple portorriqueña, y el señor Joaquín Nin-Culmell, pianista y compositor cubano.

El mundo religioso estadounidense presenta siete postulados para la paz

WASHINGTON.—La Conferencia del Bienestar Católico Nacional, la Federación de Iglesias Cristianas y el Consejo de las Sinagogas de América acaban de hacer pública, simultáneamente, una declaración, suscrita por 144 miembros prominentes, católicos, protestantes y judíos, que contiene siete puntos fundamentales, respecto a la paz futura del mundo.

En opinión de elevados dignatarios de estas religiones ésta es la primera vez en la historia de los Estados Unidos en que católicos, protestantes y judíos hacen declaraciones, a la vez, respecto al orden mundial. Firman el documento 47 católicos, arzobispos, obispos y seglares, 50 directores de sectas protestantes y 47 rabinos y prominentes israelitas. Cada grupo por su parte, redactó su propio prefacio a manera de introducción.

Preámbulo católico

El de los católicos está concebido en los siguientes términos:

"Presentamos a todos los hombres de buena voluntad, para su debida consideración, los siguientes postulados para una paz justa, que comprenden los principios de la ley moral y su mejor aplicación a los problemas mundiales de nuestro día. A nuestro entender, expresan los mínimos requisitos para la paz que los cristianos pueden aprobar como justos para toda la humanidad. Son estos postulados el fundamento sobre el cual los católicos, en un mundo libre, pueden laborar, afirmándose en los más profundos principios de justicia y caridad cristianas, por el establecimiento de un mejor orden social."

La declaración en sí, es como sigue:

"1. El orden mundial debe ser regido por la ley moral. La organización de una paz justa depende del reconocimiento práctico del hecho de que no solamente los individuos, sino que también las naciones, los estados y la sociedad internacional están sujetos a la soberanía de Dios y a la ley moral que proviene de Dios."

"2. Deben garantizarse los derechos del individuo. La dignidad de la persona humana, como imagen de Dios, debe proclamarse en su esencial significado, en una declaración internacional de derechos..."

"3. Deben ser protegidos los derechos de los pueblos oprimidos, débiles o coloniales..."

Ilustrísimo y Reverendísimo señor Edward Mooney, Arzobispo de Detroit, Destacado Signatario Católico de la declaración

El Senado Aprobó la Creación de Consejos de Salarios

Bajo la presidencia del doctor Brum, se reunió ayer el Senado, dándose lectura en primer término de los asuntos entrados.

Luego el Dr. Charlone se refirió a la conducta seguida por el Banco de la República, en cuestiones financiero - económicas, proponiendo que el Ministro de Hacienda concurra al Senado acompañado de algunos directores de esa institución, a fin de considerarse estas cuestiones.

Propuso entonces el Dr. Giambruno, que ese acto se realizara en Comisión General, y luego de un breve cambio de ideas, así quedó resuelto.

CONSEJOS DE SALARIOS

Se pasó después a la orden del día, continuándose con la discusión del Art. 15 y siguientes del proyecto que crea los Consejos de Salarios.

Dicho artículo así como los dos siguientes quedaron aprobados, después de algunos debates y sin sufrir modificaciones.

Al tratarse el Art. 18 como se hicieran algunas observaciones respecto al concepto del salario, cuando en este estuvo comprendidas comisiones, propinas, etc., el Dr. Secco Ylla, tomó la palabra para expresar lo siguiente:

SE APRUEBAN VARIOS ARTICULOS

COMPENSACIONES FAMILIARES

SALARIO BASICO

Cordell Hull Llegó a Washington

LO OCURRIDO AYER

AYER se volvió a discutir sobre la prórroga del presupuesto general de gastos. Fué a la Cámara de Representantes el nuevo Ministro de Hacienda. Se quería saber la opinión del Poder Ejecutivo respecto a la enmienda introducida por el Senado en lo que se refiere a la estabilización de los funcionarios en comisión.

El Ministro contestó que ni la Cámara podía preguntarle si habría veto ni el Poder Ejecutivo tenía la obligación de contestar semejante pregunta.

Nadie puede discutirle al Poder Ejecutivo ese derecho, pero nadie ignora la realidad del país.

Aquí se advierte que todos estamos jugando un poco a las escondidas con el veto, con el presupuesto y con la República.

Hay problemas presupuestales muy graves. Dijo el Ministro que hasta podría dejar de pagarse el presupuesto. Esto indicaría la urgencia de una solución aprobando las enmiendas del Senado. Pero agregó que el Poder Ejecutivo consideraba inconstitucional la enmienda aprobada por el Senado estabilizando la situación de los funcionarios comisionados.

El problema, pues, gira en estos extremos: o se aprueba el presupuesto inmediatamente y se pagan las obligaciones públicas o no se aprueba por inconstitucional y entonces no se hacen los pagos correspondientes.

Apremiado el Ministro para decir la opinión del Poder Ejecutivo, insistió en la tesis de que la Cámara no podía preguntar y que él no tenía por qué responder.

Este problema es más político que presupuestal, como siempre. El tono dominante en todos los problemas, lo da la política.

Y así vamos y así iremos.

Algo nuevo hay que hacer —volvemos a decirlo— para no hundirnos.

En estos momentos no se puede jugar a las escondidas en nada. Todos debemos ser claros y leales.

El país está por cima de los partidos y de sus campos de maniobras.

O se trabaja por el país o se trabaja por los partidos.

Y en esto, no creemos que haya un solo culpable, sino muchos que se dejan llevar por sus pasiones y se colocan luego en las zonas intransables de las diferencias de apreciación y criterio.

El lunes próximo habrá que continuar. Y será menester saber claramente las cosas: si el Poder Ejecutivo vetará o no vetará.

No se pregunta para acomodarse a sus exigencias, sino para comunicarse sus reservas y acordar las voluntades. No es un problema de lesión de fueros, sino un problema de hacer lo mejor posible las cosas para salvarnos.

También corresponde otra cosa: que si el Poder Ejecutivo expresa que tiene un reparo constitucional sobre el agregado citado, entonces todos busquemos una solución para obviar las dificultades sin perjudicar a quienes están en una situación tolerada, admitida y justificada por el transcurso de los años y del silencio de quienes pudieron tomar las providencias necesarias.

Días pasados decía un colega que los juristas complican todos los problemas del país.

No es enteramente exacto, pero tiene alguna exactitud.

No es posible que se haga, de un problema de esta naturaleza, un problema jurídico, como si efectivamente estuvieran lesionados determinados fueros.

Los dos Poderes —Ejecutivo y Legislativo— tienen facultades colegisladoras. Es lógico que se entiendan para legislar, especialmente cuando se trata, como en estos momentos, de salvar el decoro del país.

Y nadie puede ignorar, que el decoro del país está comprometido, cuando está en peligro de entrar en cesación de pagos.

Proyecto Contra los Acaparadores

Los doctores José María Penco y Javier Barrios Amorín han presentado en la Cámara de Diputados el siguiente proyecto de ley:

Artículo 1.o — Todo comerciante que viole las disposiciones de la Ley de Subsistencias del 23 de octubre de 1941 en lo que se refiere al precio máximo de los artículos de primera necesidad o haga ocultación de los mismos, será castigado con pena de seis meses a dos años de prisión y se clausurará su negocio por el término de la prisión. En caso de reincidencia la clausura será definitiva.

Artículo 2.o — Los organismos encargados de aplicar las disposiciones de la Ley de Subsistencias en todos los casos que juzguen necesario, para el cumplimiento de sus cometidos, solicitarán el auxilio de la fuerza pública.

Artículo 3.o — No son aplicables a los delitos contra la Ley de Subsistencias los beneficios sobre suspensión de la condena y libertad anticipada.

Artículo 4.o — Son Jueces competentes para conocer en los juicios sobre los delitos a que se refiere esta Ley:

En Primera Instancia, los Jueces Letrados de Primera Instancia en campaña y los Jueces Letrados Correccionales en Montevideo.

En Segunda Instancia, los Jueces del Crimen.

Artículo 5.o — Regirá el procedimiento establecido en el Código de Instrucción Criminal para los juicios motivados por delitos de la competencia de los Jueces a que se refiere el artículo 4.o

Artículo 6.o — Deróganse todas las disposiciones que se opongan a la presente ley.

Exposición de motivos.

Los doctores Barrios Amorín y Penco fundan así su proyecto:

"No creemos que sea necesario extendernos en largas consideraciones para fundar el proyecto de ley que presentamos.

Basta simplemente analizar con criterio realista el ambiente social de la hora y recoger el justo y angustioso clamor de las clases modestas, para comprender que es necesario tomar medidas enérgicas que corten de raíz la desvergonzada especulación que se hace con los artículos de primera necesidad.

La carestía de la vida ha tomado aspectos alarmantes y si bien es cierto que hay algunos factores que obedecen a causas complejas que están por encima de las posibilidades del Estado para combatirlas, existen en cambio otras totalmente artificiales, frutos de voracidad insaciable de comerciantes sin escrúpulos, para los cuales cualquier camino es bueno, aún el hambre y la miseria de los humildes, con tal de llenar su bolsa jamás repleta.

Contra esa actividad inmoral los Poderes Públicos deben ser extremadamente enérgicos e inexorables.

Nuestro proyecto tiende a castigar con severidad esa clase de abusos. Consideramos que tal conducta se justifica sobre todo en estos momentos en que hay pueblos que se desangran para darnos a todos un futuro mejor con concepto de justicia social más comprensibles al dolor de los que hoy sufren sin esperanzas.

El mundo está en guerra. Las fuerzas del bien luchan a muerte para salvar a los pueblos del desborde vesánico de sanguinarios caudillos sin freno moral. Nosotros que tan poco damos en esta gigantesca lucha, lo menos que podemos hacer es sanear nuestro medio social considerando que aquellos que aprovechan a las dificultades de la hora en beneficio propio, son verdaderos traidores a la causa de justicia que hoy peligra y es moral y honrado que el Estado los castigue sin cobardes debilidades".

De Sol a Sol

USIA

NO SE NECESITA ser curioso para averiguar ciertas cosas. De repente, al escuchar sin quererlo una conversación, nos enteramos también sin quererlo, de algunas novedades.

Por ejemplo, y guárdenme mis lectores el secreto, que acaso muy pronto tengamos una Jueza.

Así como suena, una Jueza.

¡Las mujeres, oh, las mujeres están en todas partes!

En la calle.
En los comercios.
En las universidades.
En las oficinas.
En los restaurantes.
En la policía.
En los cines.

A veces, también las encontramos en casa.

El idioma, que feminizó ciertas expresiones antes exclusivamente masculinas, como estudiantas, por ejemplo, tendrá que hacer lo propio, si la predicción de mis ignorados informantes se confirma, con la Jueza.

¡Jueza! ¡A fe que es una fea palabreja para una mujer!

¡Y menuda tarea la que tendrán los curiales para adaptarse a la designación!

¡Señorita Jueza de Primera Instancia en lo Civil...! ¿verdad que es feo?

Un día, la señorita Jueza podría complicarnos más el vocabulario y obligarnos a llamarla Señora Jueza, por acto de su libre y soberana voluntad.

¡No tendríamos otro remedio!

Pero, en las apelaciones, ¿cómo van a hacer los curiales en las apelaciones?

Decir a una mujer así porque sí, Ud. señora o señorita Jueza me ha agraviado.

¡Pero hombre, si la caballerosidad indica muy otra cosa! Por ejemplo aquello de las manos blancas no ofenden.

Podríamos ver entonces un escrito judicial, humanizado de cordial expresión caballeresca con palabras a estas semejantes:

"Su sentencia, señora mía, al negar mi derecho, me agravia; mas por ser vuestra, antes he de renunciar a mi derecho, que fundar en agravios de tal alta y distinguida dama mi apelación a los varones".

Las cosas se simplificarán. Y las instancias también.

Solo la palabreja, eso de señorita Jueza o de señora Jueza, pesará sobre el trámite agilizado, barato y atractivo de la sugerente actuaria, cuando se junten en ella las ventajas de lo útil y de lo hermoso.

¡Si tendremos que recurrir al apergaminado motete de los viejos curiales!

Jueza o Juez no serán más que Usía.

Monipodio

El rábano por las hojas

UN COLEGA de la tarde se hace eco ayer de una denuncia, que dice le fué formulada por persona digna de crédito, contra un sacerdote que, desde el púlpito de la Iglesia del Cordón, el domingo pasado, en misa de las 11 horas, "hizo una referencia concreta acerca de las intenciones que atribuía a los ingleses y norteamericanos, previniendo al auditorio contra ellos".

La referencia, a estar siempre a la información del colega, habría sido respecto a la penetración del protestantismo en nuestro país.

Pues bien, el hecho es rigurosamente exacto en cuanto se refiere a ingleses y norteamericanos que propician la intervención religiosa. ¿Y qué hay de ofensivo en ello que merezca esos comentarios absurdos del colega, intentando vincular dicha afirmación con una presumible animosidad contra ingleses y americanos?

Un sacerdote católico está obligado a llamar la atención de sus fieles contra los que combaten e insultan su religión y su fe. Y al señalar los avances del protestantismo en nuestro medio no hace sino resguardar su grey contra los ya intentados "arreglos" entre ambas confesiones, los que, en el terreno del dogma, son imposibles. Pero resulta ridículo querer sacar consecuencias de orden político de unas apreciaciones de orden estrictamente religioso, por lo cual sacamos en consecuencia que el informante salió del sermón como el negro del cuento...

No deja de llamar, empero, la atención que el estimado colega no haya reaccionado en igual forma cuando, no ha muchos días, desde los salones del Ateneo, un pastor protestante insultó al Clero uruguayo, tildando de ignorantes a los católicos.

Gracias a Dios, en este país, en el cual somos pocos y nos conocemos, todos saben que nuestro Clero, con la Autoridad Eclesiástica en primera fila, no adoptan en este terreno posiciones dudosas; y por si alguna duda queda, basta recordar la Pastoral del Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo, Monseñor Barbieri, en agosto de 1941: documento éste que tuvo resonancia continental, por los conceptos que sobre la nacionalidad emitió, entre los cuales bastaría con reproducir el siguiente: *"Hay odios y negaciones que llegan a nuestras playas con su aliento afiebrado"*, agregando que *"nadie tiene derecho a implantar en nuestro medio los elementos que contrarios al espíritu nacional tienen en conflicto a los pueblos"*.

NOTICIAS POLITICAS

El Sr. Presidente de la República ha invitado a los legisladores que integran la representación nacional, a una reunión que tendrá lugar esta tarde a las dieciseis y treinta horas, donde se tiene entendido se abordarán los graves problemas que enfrenta el país.

Un vespertino señaló ayer, como temas posibles de la conferencia presidencial con los parlamentarios, la situación financiera y el servicio militar.

Asimismo el Presidente de la Asamblea General y Vice Presidente de la República, Dr. Alberto Guani, ha convocado a los sectores parlamentarios para una reunión el viernes por la tarde, en antesalas, para tratar de resolver definitivamente la integración del Tribunal de Cuentas y de la Corte Electoral.

¡Ojalá que ambas reuniones sirvan para algo!

"Juventud Universitaria"

Hemos recibido los tres primeros ejemplares de este periódico estudiantil que aparece bajo la dirección del destacado universitario Dante Ronco Magnone.

Organo de un extenso sector de estudiantes de Preparatorios, se presenta con el característico estilo de nuestras publicaciones universitarias: vigoroso, libre, ardiente y francamente simpático, movido en su prédica por un ideal de mejoramiento universitario, diciendo sus verdades a veces con prudencia, otras con arrojo excesivo, pero siempre con sinceridad.

En el número inicial define su posición dentro de la tradicional reforma universitaria, corregida de sus originales deficiencias y dirigida al planteamiento y resolución de los problemas específicamente estudiantiles sin abandonar, por eso, las necesarias vinculaciones que la juventud del claustro debe mantener con los problemas temporales.

Equipos para Salvavidas

Ha sido autorizada la D. de Paseos para realizar la erogación necesaria a fin de adquirir los materiales e instrumentos adecuados para equipar debidamente los botiquines de la brigada de salvavidas que actuará en el servicio de las playas balnearias durante la próxima temporada.

EL Dr. GARCIA PINTOS, RECORDO EN LA CAMARA LOS 50 AÑOS DE LOS TALLERES DON BOSCO

En la sesión que realizó el día de ayer la Cámara de Diputados, el representante de la Unión Cívica, Dr. Salvador García Pintos, tuvo un recuerdo particular para la obra de los Talleres Don Bosco en nuestro país, obra que, como se sabe, acaba de cumplir medio siglo de existencia, con los abundantísimos y magníficos frutos logrados, en la masa pobre de nuestra población. Fué un homenaje justiciero, tributado en el recinto de la Cámara, en la que tantos otros homenajes se han tributado a personas y acontecimientos diversos.

Dijo el Dr. García Pintos:

Yo creo, señor Presidente, que no se debe distraer la atención de los señores representantes, atrayéndola sobre motivos o hechos triviales que ocurren en el país; pero, porque entiendo que no es un hecho trivial este a que me voy a referir, deseo hacer brevísimas consideraciones sobre una obra que cumple hoy cincuenta años de existencia, medio siglo de una actividad extremadamente simpática y laudable, por sus alcances sociales y patrióticos en nuestra tierra.

Es una obra silenciosa, profícua, y que hasta tiene la característica de ser extremadamente económica para el estado, como que se trata de una institución privada, que nada ha pedido ni nada ha obtenido del subsidio oficial. "La Casa del muchacho pobre", donde se recoge a niños y a jóvenes generalmente de las clases más desamparadas de la sociedad, haciendo de ellos artífices o artesanos, dotándolos de una educación moral y profesional, y lo que es más interesante, con un gran sentido patriótico y democrático.

Quiero referirme, señor Presidente, a los Talleres Don Bosco. Hace hoy cincuenta años que se cumple esta obra de redención de la niñez desamparada en nuestro país. Suman millares los artífices y artesanos que se han dispersado en el país, formados en aquella casa, donde, prácticamente se les ha dado esta formación profesional gratuitamente, o apenas ayudados por ocultas manos generosas.

La otra nota digna de mención al lado de la obra social, es la obra patriótica de los Talleres Don Bosco. Bueno es recordar que hubo una época en nuestro país, en que el sentido patrio, por una de esas aberraciones contra natura, había sido desfibrado en nuestra tierra. Una corriente de internacionalismo absurdo había combatido tanto el concepto de patria y de propiedad, que nadie se escandalizaba más cuando se permanecía con el sombrero puesto ante los acordes del himno patrio o al paso del símbolo de la patria. En aquella época en que las fechas patrias pasaban ante la glacial indiferencia, tanto oficial como popular, eran justamente los muchachos pobres de los Talleres Don Bosco, vestidos de vanguardias de la patria, con bandas de música formadas por ellos mismos, los únicos que daban y mantenían, la nota fervorosa y visible del sentimiento patrio, desfilando por las calles de Montevideo o montando guardia al pie de los monumentos históricos.

Es este doble caracter de obra social y patriótica de los Talleres Don Bosco que invoco para justificar este fugaz recuerdo desde mi banca, para esta institución que cumple hoy medio siglo de obra de bien en nuestra tierra, y aunque sólo sea, señor Presidente, como un descargo de mi conciencia, urgida por un deber de gratitud, porque yo, señor Presidente, he sido uno de los beneficiados por esta casa, donde fuí recogido en mi niñez, en un momento de desamparo en mi hogar.

COMO CAMBIAN... LOS TIEMPOS

DE ocho años a esta parte, mucha agua ha corrido bajo los puentes. Tanta que ahogó las esperanzas de los que creían en las intenciones pacifistas del señor Hitler.

Véase, por ejemplo, y compárense, estos dos artículos aparecidos en "El Día", uno en 1935 y el otro ayer, sobre dos discursos del dictador alemán, en el cenit y en el ocaso de su poder, respectivamente.

Ayer	Hoy
"Las palabras del "fuehrer no son geniales, sino algo más necesario y quizás menos frecuente: son SENSATAS, cosa verdaderamente trascendental en un mundo como el de hoy enfermo de insensatez". "Estamos ABSOLUTAMENTE DE ACUERDO con la doctrina que representan estos conceptos, y no otra, PALABRA POR PALABRA, es la que desde hace muchos años hemos venido defendiendo desde estas columnas, contra la incomprensión de algunos que no han interpretado debidamente nuestras palabras". ("El Día", marzo 3 de 1935)	"En resumen, este discurso de Hitler es, poco más o menos, lo que siempre fueron los discursos de Hitler. En las verdes y en las maduras el hombre siempre dice lo mismo. Lo malo para él y para su causa, es que las circunstancias, y por lo tanto los oídos no siguen siendo los mismos". ("El Día", noviembre 10 de 1943).

¡Cómo cambian las circunstancias, los oídos... y las palabras...

LOS DIARIOS DE LOS ESTADOS UNIDOS DESCONFIAN DEL JEFE COMUNISTA NORTEAMERICANO

WASHINGTON, (N. C.) — Earl Browder, secretario general del Partido Comunista ha hecho declaraciones que se unen a las críticas similares en contra de la política administrativa hacia Rusia; consideradas por los grandes diarios de Estados Unidos como un aporte insignificante, las declaraciones de Browder no contribuyen a mejorar las relaciones con el Soviet.

"Cuando precisamente se necesita que el fiel de la balanza diplomática juegue con entera libertad y tranquilidad, estos críticos del Presidente y del Departamento de Estado han escogido un ataque franco contra la política de la Administración en lo que concierne a Rusia", escribe el "New York Times". "Entre los criticones hay célebres aventureros de los idos tiempos anteriores a 1939, a los que se han agregado en pintoresca miscelánea derechistas exaltados e izquierdistas en desesperación, cuyo estupor ante los espléndidos alcances del Ejército Rojo les tiene en tal hilo, que se han atrevido a acusar al Presidente de doblez en sus negociaciones con Rusia, simplemente porque no sigue al pie de la letra una interpretación rusa en cuanta coyuntura se presente".

El "Evening Star" de Wáshington observa que "desde que se disparó el primer cañonazo hace unos cuantos años, Earl Browder ha prodigado sus consejos sobre la conducción de esta guerra", consejos "uniformemente inútiles". En estos momentos —agrega el diario washingtoniano— Browder declara que "por mala fe no se ha abierto un segundo frente que concuerde con sus exigencias". "Empero, el señor Browder no siempre ha esgrimido el chafarote con actitud tan sangrienta", continúa el editorial, al recordar que el 18 de diciembre de 1939, en el discurso que pronunciara en el Madison Square Garden de Nueva York, el secretario comunista atribuyó a "los altos círculos del New Deal" los rumores de una "hegemonía americana, de un caudillaje de Roosevelt, en una "guerra santa" de todo el mundo capitalista contra la Unión Soviética"; y que diez días más tarde, en la ciudad de Madison, Wisconsin, acusó, en otro discurso, a la Gran Bretaña, de haber concebido planes, "ya desde 1919 para utilizar a Finlandia como trampolín para un ataque contra Rusia", y que, consiguientemente, la invasión soviética sobre Finlandia "obedecía sencillamente a los imperativos de la propia defensa". Cuando en 1940 Browder fué condenado a cuatro años de prisión por fraude en su pasaporte —recuerda el "Star",— "declaró que una corte capitalista lo había condenado "porque los comunistas estorban al Presidente Roosevelt y a Wall Street, en sus intentos de lanzarnos a una guerra imperialista".

Afortunadamente —concluye el "Star"— el pueblo de los Estados Unidos es un pueblo equilibrado. Hoy da tanta importancia a Mr. Browder como se la daba antaño".

El "Wáshington Post" considera que las relaciones entre los Estados Unidos y la Rusia Soviética han mejorado notablemente desde que comenzó la lucha en común, "y gracias al relativo silencio de Earl Browder"; ahora, sin embargo, "ignorando que hemos concentrado nuestras fuerzas en el Mediterráneo, se acusa abiertamente a las naciones democráticas, de mala fe". "Y esta acusación proviene del Secretario General del Partido Comunista en los Estados Unidos, quien, en los días de la alianza entre Berlín y Moscú, hizo cuanto pudo por impedir que los Estados Unidos ayudasen a los enemigos de Hitler. Todo el mundo sabe que el señor Browder no puede hablar en nombre del Gobierno Soviético. Pero la simple sugerencia de que los comunistas de los Estados Unidos carguen sus baterías de propaganda para apoyar los puntos de vista de Moscú, al mismo tiempo que acusan a nuestro Gobierno de mala fe, oscurece el porvenir de un acuerdo amistoso sobre los problemas de la guerra y de la post-guerra".

Veinticinco Años del Armisticio de 1918

HOY, 11 de noviembre, se cumplen veinticinco años del día en que se firmó el armisticio entre los beligerantes de la primera guerra mundial. Un año antes, Alemania había concedido armisticio a Rusia vencida por la revolución interna. Poco tiempo después, la incorporación de los Estados Unidos a la guerra aseguró la victoria aliada. En los cuatro años consecutivos, Alemania mantuvo la iniciativa y fué con grandes sacrificios que los ejércitos anglo-franceses consiguieron contener las repetidas ofensivas y recuperar una escasa porción de territorio.

La última batalla fué la de Verdún, entendido esto en sentido de gran movimiento, pues, a su vez, esta inmensa batalla se dividió en muchas operaciones parciales de inmensa intensidad.

Ya entonces, 11 de noviembre, la revolución había estallado en Alemania. Hacía tiempo ya, que, técnicamente, la guerra estaba perdida. Cuando el "frente interno" no pudo contener más los acontecimientos, se desmoronó inclusive el frente militar, cuya anemia creciente había provocado la defección de la política interior alemana.

Esta defección del frente interno es lo que hoy teme Hitler y lo cual trata de impedir con el exaltado fanatismo de que hace gala en su último discurso. Manteniendo el fanatismo, se quiere mantener la intensidad de la resistencia y la fisonomía exterior, la postura, la rigidez de la armazón del Estado. Pero entonces y ahora, ésta postura sólo es posible en la medida de como la fortaleza militar es efectiva. Nada puede contra el desequilibrio de las fuerzas militares, y cuando éstas ceden, preparan la derrota. Los ingleses en 1940, mientras resistían, acrecentaban su fuerza, y ésto era lo que constituía la fuerza intrínseca de su resistencia. Los alemanes, en 1918 y ahora, mientras resisten, pierden fuerzas.

El armisticio fué seguido del más discutido de los tratados de paz: el de Versalles, que hoy no resulta defendido ni siquiera por los vencedores que lo impusieron. En la medida como dicho tratado es una lamentable experiencia de desacierto político y económico, es dable esperar que el final de esta guerra sea sellado con un tratado que contenga mejores elementos tanto espirituales como jurídicos, tanto políticos como sociales, tendientes a consolidar la ansiada paz.

SE REUNIERON LOS ORGANISMOS ARQUIDIOCESANOS DE ACCION CATOLICA

Orientaciones del Excmo. Sr. Arzobispo

En la tarde de ayer, el Excmo Sr. Arzobispo reunió en los salones del Club Católico a los Asesores y miembros de las Juntas y Consejos Arquidiocesanos que concurrieron en pleno. El R. P. Omar Mangado dió lectura al decreto constitutivo de dichos organismos.

Seguidamente el Excmo. Sr. Arzobispo tomó la palabra. Manifestó su gratitud hacia los cuadros que acaban de cesar y elogió su labor, su adhesión a la jerarquía y el ejemplo que esas características significan. Expresó sus augurios para la labor de los nuevos cuadros, aunque dijo, no se trata de cosas viejas ni nuevas, pues todo es siempre joven en la Iglesia cuya liturgia pide que se "renueve nuestra juventud".

El Prelado explica que desea a la Acción Católica Arquidiocesana empeñada en tres grandes problemas: la prensa católica, la escuela católica, el seminario.

No se trata, para la Acción Católica, de conseguir suscriptores, ni de inscribir alumnos, ni de reclutar vocaciones, ni de conseguir recursos para empresas, escuelas, etc. Esto es función de los organismos que se dedican a esa actividad, pero que encuentran en su tarea la incomprensión y hasta la oposición. Para la Acción Católica, la tarea es formar. No solamente a los inscriptos en ella, sino también en todo el ambiente católico. Formar en la masa la conciencia cristiana en estos puntos fundamentales, y apuntalar así el ambiente que va luego a vigorizar la escuela, la prensa, el seminario. Si la conciencia no apoya el trabajo, este carece de fundamento. Esta es la función básica de la Acción Católica.

La actividad de las Juntas y Consejos Arquidiocesanos en estas obras y en las demás normales a su función deben reunir tres características principales: La primera, la coordinación. Es para alcanzar ese objetivo que la nueva Junta Arquidiocesana ha sido modificada e incluye Presidente, Vicepresidente y Secretario libres de obligaciones y responsabilidades en el trabajo de las diversas ramas, a fin de que puedan dedicarse a planificar la coordinación general. La segunda característica: el espíritu sobrenatural, que se alcanza cuando en la labor se tiene la técnica sobrenatural que es la que usó Cristo. Se debe trabajar con entendimiento de la técnica del Evangelio. En ese sentido, también se debe "renovar nuestra juventud" por la comprensión de las cosas del Evangelio. Cristo buscó todo lo que a la humana prudencia pareció menos apto. Desechó la magnificencia del Imperio Romano para buscar la pequeñez de los pescadores. Dios se puso del lado de los pescadores y con ellos transformó el mundo. La técnica de la Acción Católica es ese espíritu sobrenatural imprescindible para que Dios esté con la Acción Católica y así sea posible su obra.

En tercer lugar: el incremento de las obras parroquiales. Recomienda el Prelado que la Acción Católica, brazo del Párroco, debe hacerse sentir por su aliento y fortalecimiento de las obras parroquiales.

La alocución de Mons. Barbieri tuvo momentos culminantes de elocuencia. Fué escuchada con emoción.

El Presidente de la Junta Parroquial Dr. Roberto Viola clausuró el acto en breves palabras expresando el agradecimiento de los miembros salientes y entrantes de los organismos arquidiocesanos de la Acción Católica, la responsabilidad a cumplir en la nueva etapa que se inicia en donde se debe trabajar bajo la convicción de que en la Acción Católica los laicos no vienen a mandar sino a obedecer a Cristo, en la Jerarquía.

Explicó luego algunos detalles del Día del Obispo que se festejará en el primer domingo de Diciembre, y sobre el cual nos extenderemos en una nota próxima.

Ha sido ésta una reunión que promete entusiasmo y orden en la labor próxima de la Acción Católica.

LA INSTRUCCION MILITAR

Vuelve a impresionar y agitar la opinión pública el problema de la instrucción militar, esta vez obligatoria.

Es un problema este que conmueve diversas posiciones: trataremos de sintetizar la nuestra.

En primer lugar, la instrucción militar en sí frente a los demás problemas educativos y sociales del país.

Padecemos: 1) Analfabetismo agudo; 2) falta de educación profesional y rural aguda; 3) la educación secundaria y superior universitaria tiene que dar todavía mucho más en cantidad y en calidad.

Todos estos problemas, en el cuadro de la educación general, los consideramos previos y superiores al de instrucción militar, que ocupa el último lugar en cuanto a necesidad nacional.

Si pasamos a los problemas sociales, hay otra gama de problemas que se sienten como imperiosamente primordiales; por ejemplo:

1) La organización profesional, arbitraje, coordinación, distribución del trabajo, etc.

2) La colonización del agro, para combatir esa macrocefalia que hace una capital demasiado grande para una campaña desarticulada y pobre.

3) El problema del proletariado rural, la eliminación de los parias y los rancheríos "pueblos de ratas".

4) La asistencia general de la salud, en especial el combate de la sífilis, la tuberculosis.

5) La consolidación de los seguros sociales y su extensión. Seguro de desocupación, subsidios, asignaciones familiares, jubilaciones generales con el apoyo financiero que este programa significa.

6) Un programa racional y saludable de viviendas populares. Ninguna de estas iniciativas es "barata". Cualquiera de ellas exige unos cuantos millones, y cualquiera de ellas es más importante para la vida nacional, que este problema que se magnifica.

En segundo lugar, la necesidad de la instrucción militar en sí. No es posible negar que hubo un momento, dos años atrás, que el problema de la defensa nacional se impuso. Pero se impuso con elementos de urgencia circunstanciales que han desaparecido. No puede pensarse hoy con los mismos elementos, tanto más que toda organización de defensa debe contar como paso previo, con la educación general que es la base técnica de la educación militar. Lo ha afirmado hace pocos días Mr. Butler, Presidente de la Junta de Educación de Inglaterra.

En tercer lugar la Juventud, nuestra juventud, y nuestro pueblo. Esta tuvo un momento de evidente generosidad cuando se incorporó a los grupos de voluntarios. Pero creado el reclutamiento, éste produjo una resistencia general, tanto que no se ha realizado. En el fondo de esto señalamos en la juventud y en el pueblo una apatía y un desinterés por lo nacional, que son lamentables.

Debería llegarse al reclutamiento como técnica de coersión y de disciplina para vencer esos elementos negativos que comprometen el futuro. Pero sería extremar la nota, para alcanzar ésto, recurrir a lo que evidentemente es menos necesario: la instrucción militar.

Esa apatía, ese desinterés que hemos mencionado, son fallas morales y espirituales y no se manifiestan solamente en el problema del ejército militar sino en toda la gama de mutuas obligaciones sociales que tiene la ciudadanía. Para deportes y vida placentera, todo el mundo ¡listo! pero para servicio social, todo el mundo, ausente.

Pues bien, la disciplina militar solamente es sólida cuando es el producto de una moral ambiente que debe desarrollarse primero — y es más necesario — en el cuadro específicamente social.

A esa juventud y a ese pueblo que se retrae de sus obligaciones habría que reclutarles para las mutuas obligaciones que todos tenemos hacia el común. No es posible que se piense del bien común como una función del Estado, o de algunos ricos: es función de todos.

Que los que saben enseñar presten su conocimiento, que los que saben curar presten su ciencia, que los que tienen salud asistan a los que no la tienen, que los que tienen trabajo y recursos asistan a los desamparados, que los que tienen habilidad la presten para los miserables. Este reclutamiento forzoso, benéfico, disciplinador para el servicio social debería distinguir nuestra democracia pacífica castigando a la juventud de su pasividad frente a los destinos de la colectividad y alejando ese problema de instrucción militar, evidentemente secundario. Es así como éste se presenta como un modo de "escamotear" de la atención pública, con su "cortina de humo", la falta de efectividad legislativa y ejecutiva en torno a los problemas sociales y educativos de verdadera significación.

J. C. P.

Cómo se Debería Traducir la Biblia

Mons. Ronald A. Knox, autor de una nueva versión inglesa del Nuevo Testamento que se halla actualmente en prensa y que aparecerá en fecha próxima en una "edición de ensayo" expuso en una conferencia tenida durante el Curso de Estudios Religiosos Superiores en Upholland algunas de las dificultades que ofrece la traducción de la Biblia.

Hijo y nieto también de Obispos anglicanos, y convertido al Catolicismo en 1917, a los 40 años de edad, Mons. Knox es hoy uno de los eclesiásticos más cotizados de los países de habla inglesa, y ha trabajado durante tres años en su traducción del Nuevo Testamento sobre la Vulgata de S. Jerónimo.

Considera, al igual que el prestigioso escritor Hilaire Belloc, que la función del traductor no debe responder a la pregunta: **"¿Cómo trasladaré esta lengua extranjera al inglés?"** sino: **"¿Qué habría dicho en inglés para expresar esto?".**

La dificultad pues no reside tanto en hallar el equivalente de esta o aquella palabra, sino más bien en realizar el exacto traslado de cada sentencia. "Casi ningún traductor parece haber comprendido esto hasta la época presente", afirmó Mons. Knox. A continuación citó el siguiente pasaje de la llamada "versión inglesa autorizada", que es habitualmente reconocida como la fuente del inglés puro".

"Los fariseos, y todos los judíos, siguiendo la tradición de sus mayores, no comen sin el lavado frecuente de sus manos".

El mismo pasaje ha de traducirse, según Mons. Knox, de este modo:

"Los fariseos, y en realidad todos los judíos, siguiendo la tradición de sus antepasados, jamás comen sin lavarse sus manos una y otra vez".

Cualquier vocablo común en toda lengua viva —expresa más adelante— no tiene una única significación sino una cantidad de matices y significados semejantes. El deber del traductor pues consiste en no verter "palabra por palabra, sino en optar siempre por la expresión correcta".

Mons. Knox es de parecer que la Biblia no debería ser traducida a idiomas modernos, pues lo que hoy llamamos "idioma moderno" habrá desaparecido dentro de unos 50 años. "Más bien deberíamos insistir en no usar el idioma del siglo XVI o el del siglo XX, sino el idioma nacional de todos los tiempos. "El método que me he impuesto a mi mismo es no usar ningún vocablo ni frase, y tanto como sea posible no traducir ninguna sentencia que no hubiera pasado como correcta en la literatura inglesa del siglo XVII o se le aceptaría de igual modo en la literatura inglesa contemporánea".

El único arcaísmo que Mons. Knox ha conservado es el uso del Thou en vez del You.

¿Qué Hay de los Colectivos?

Hace unas semanas se anunció, por distintos órganos de la prensa, que era propósito de la Intendencia Municipal autorizar un servicio de colectivos a gasógenos, con lo cual, al mismo tiempo de iniciarse una nueva industria automotriz que daría trabajo a miles de obreros desocupados del gremio del automóvil —por las causas de todos conocidas—, serviría para aliviar, siquiera en parte, el problema del transporte urbano, ya que para cumplir las exigencias del mismo son insuficientes los ómnibus y tranvías metropolitanos.

Sería interesante que la Intendencia diese alguna información al respecto; al menos para que los numerosos barrios huérfanos de locomoción que hay en la ciudad no se hagan ilusiones, si el servicio no viene o esperen y apoyen la iniciativa si ésta se materializa.

VIÑETAS DEL DIA

● *EL HOMBRE*

ES HOY EL esperanzado de 1918, que creyó en el éxito de una paz forjada sin Dios y con prescindencia de la moral eterna que predica su Iglesia.

Ante las ruinas del mundo, como resultado del error de Versalles, acumulado a otros persistentes errores, piensa que la paz del futuro debe ser distinta si quiere ser perdurable: fundada en la justicia y en la caridad.

● *LA FRASE*

"NUNCA DESDE Federico el Grande, estuvo la dirección política y militar tan excelentemente personificada en un hombre."

La dijo el general Jodl, Jefe de la guardia personal de Hitler, refiriéndose a éste.

Como diría don Juan Andrés: "a la vista está".

● *EL EPISODIO TRAGICO*

DOS MUCHACHOS, adolescentes casi, separados luego de haber contraído matrimonio, terminan sus días asesinada ella por él y éste suicidándose.

El desorden de los valores, donde prima el temperamento sobre el carácter, trae consigo este hecho como trae otros muchos, tan lamentables como éste.

● *EL EPISODIO COMICO*

EL DUEÑO del café, muy groseramente, al parroquiano que insiste en recuperar su sombrero que no aparece:

—¡Qué quiere! Yo no me he comido su sombrero.

—No estoy seguro, porque era de paja

NOTAS SOCIALES

● SOCIABILIDAD.

La señora Manuela Sánchez Solari de Vecino ofreció en su residencia un te a sus amistades, lo que motivó una nota social muy lucida.

—Dió lugar a una nota social de elevados contornos el cocktail que la señora Elena Pérez Marexiano de Pérez ofreció ayer de tarde a sus amistades.

● CUMPLEAÑOS.

Hoy festeja su cumple años la señorita María Inés Lezama Muñoz.

—La señora Bell Pacheco de ...

... cio, Susana Pastori de Etchemendi, Inés Montes de Castells, Mercedes Menéndez de Otero Mendoza, Renée Acosta y Lara de Durán, Olga Lanza de Vidiella, Susana Morató de Del Rey, Margot Surraco de Lockart, María Angélica Etchegaray de Braga y las señoritas: Susana Brunet Bonomi, Hilda Cavigila Cámpora, Ofelia y Susana Stajano Ferreiro, Hilda Abal Salvo, Elvira Rachetti Massané, Celia y Blanca Anzoátegui Musso, Adriana Pastori Freccero, Teresa Quagliotti Ameglio, Ana María Castillo de la Fuente, Isabel Vivo Bonomi ...

PROGRAMAS DE CINE PARA HOY

CALIFICACION MORAL POR EL SECRETARIADO DE MORALIDAD DE LA ACCION CATOLICA

HOY SON MORALMENTE ACEPTABLES LAS PELICULAS QUE SE EXHIBEN EN LOS SIGUIENTES CINES

UN ESPECTACULO EXTRAORDINARIO HABRA EL DOMINGO EN EL SODRE

M. Xirgú presentará alumnos de la Escuela Dramática

TEATROS

CIRCO

RECITAL DE SONATAS EN "LA LIRA"

Un Importante Recital De Canto en el Solís

El Recital de Ayer En el "Sodre"

La Compañía de Pepita Meliá Obtiene Hoy Un Estreno

El Concierto de Esta Tarde de Rea Ventura

NOTAS CINEMATOGRAFICAS

CRONICAS DE ESTRENOS

Los Estrenos de Hoy

Actualidad Cinematográfica Argentina

Interesante Conferencia Sobre la Obra de Paul Claudel

BELLAS ARTES

Los Cuadros del VII Salón Serán Expuestos en el Interior del País

LA POLIFONICA DON BOSCO





PARA EL NIÑO Y PARA LA FAMILIA

PAGINA DE CONSEJOS HIGIENICOS POR EL Dr. VICTOR ESCARDO Y ANAYA

LA PRIMAVERA

Es creencia general que la primavera es una estación apacible, en la que la temperatura va aumentando gradualmente como crecen los días y la luz. Se dice que un tiempo es primaveral para significar que es magnífico. Y se habla con fruición de la primavera de la vida.

Sin embargo si para el poeta esas son imágenes hermosas, las realidades para el médico son muy diferentes.

Nuestra primavera, la primavera uruguaya es una época del año de cambios bruscos, muy propensos por lo tanto al enfriamiento y a la enfermedad. Hay más resfríos, congestiones y pulmonías en primavera que en invierno. Y eso es producido por dos causas. Primero por la inestabilidad de la temperatura. Segundo, porque a pesar de todo, seguimos creyendo en la bondad de la primavera.

Este año 1943, especialmente, los cambios se han manifestado de una manera muy acentuada. Hace pocos días, después de días calurosos, hemos tenido otros de riguroso invierno. Los abrigos, las colchas y los edredores salieron de los roperos donde habían sido guardados. Y ahora volvemos gradualmente a temperaturas más apacibles. Pero un pequeño cambio de viento produce una variación sencilla.

Nuestra creencia en suponer la primavera como debiera ser, nos lleva a no precavernos y no defendernos de esos cambios súbitos. Salimos sin abrigo un mediodía caluroso y regresamos tiritando de frío a la caída de la tarde.

Los niños, especialmente, deben ser desabrigados muy gradualmente, pensando que es preferible exagerar la defensa que exponerlos a un enfriamiento.

¿DE ADONDE VINO LA PAPA?

Durante años, la respuesta a esta cuestión ha consistido en referencias imprecisas a Sir Walter Raleigh y Virginia, pero estudios recientes han demostrado que el lugar de nacimiento de la papa estuvo muy probablemente en los Andes sudamericanos. En Perú y Bolivia existen enormes cantidades de variadas papas, muchas de ellas no conocidas en Europa. Las hay de tamaños y formas las más raras y curiosas. Las hay como serpientes, otras que se parecen a peces, animales o a cabezas humanas. Existen también de varios colores desde el negro hasta el crema pálido, pasando por el rojo y el rosado. Los indios que las cultivan, les dan nombres muy pintorescos. Estas papas están adaptadas a los climas fríos y soportan muy bien las heladas. En algunos sitios se cultivan a cinco mil metros de altura. Esta resistencia al frío, a la que se añade también una defensa mayor hacia las enfermedades tropicales mejorarían enormemente nuestras cosechas uruguayas, si pudieran ser traspasadas a nuestras papas.

La cocina que destruye

Las vitaminas se destruyen por el calor y se disuelven en el agua con que se cocina lo que generalmente se tira. En ella van también sustancias minerales. Las vitaminas que se pierden más comunmente son el complejo B y la C.

Las vitaminas A y D pueden destruirse por el proceso de la cocción o si no perderse en los glóbulos grasos suspendidos, que muy a menudo se tiran también.

En general para perder la menor cantidad de vitaminas es preferible cocinar a altas temperaturas cortos períodos, más bien que a temperaturas bajas, períodos largos.

Prefiérase cocinar sin agua o con poca agua. Esta agua utilícesela en la sopa o salsa. Cada día sírvanse frutas y verduras crudas o ligeramente cocinadas. No se tiren las hojas más externas de la lechuga y del repollo, que son ricas en vitaminas y sustancias minerales.

Cada uruguayo debe comer bien

Cada uruguayo debe comer por día a los menos dos frutas. Y a lo menos también, dos vegetales. Lo primero que se debe escoger es un fruto rico en vitamina C, como naranjas, pomelos, limas o tomar tomates. Deben comerse vegetales variados, como espinacas, lechugas, brócoli, zapallo, zanahorias, papas, etcétera.

Pero estas son necesidades mínimas. Cuanto más frutos y vegetales se incluyan, mejor. Los vegetales crudos son muy sanos y digeribles. Zanahorias, apio, rábanos, ensaladas.

El postre de frutas secas o en latas es muy nutritivo, sobre todo cuando no hay frescas.

Al hacer su menú arregle los vegetales por su color. Uno verde, otro rojo o amarillo. Ponga uno más blando y otro más duro. Mastíquese bien.

Hay que comprar los vegetales frescos. Cocerlos rápidamente en poca agua. Esta agua no debe tirarse, sino incorporarse a la comida.

No hay que olvidar que las frutas y los vegetales son fuentes de vitaminas y minerales esenciales. Los vegetales ponen una nota de color en las comidas. Las frutas suministran azúcares naturales.

Los uruguayos comemos demasiado carne. Es obra patriótica el que se coma más vegetales y más frutas.



Frente al niño sano

Describí en la página última los distintos alimentos que debe comer el niño e hice algunas consideraciones sobre su valor alimenticio.

PLAN DIARIO PARA ALIMENTACION DEL NIÑO

El problema de la alimentación del niño fué un problema complicado. No lo es hoy. Los cálculos engorrosos son para los laboratorios no para las señoras de casa. Fué ridículo aquel comer contando las calorías. Ahora la alimentación balanceada permite obtener las comidas necesarias sin mayores complicaciones.

Los últimos estudios realizados dan los tipos de alimentos que es necesario ingerir por día para que la alimentación del niño sea completa. He aquí el plan que deben seguir los niños de dos años en adelante:

LECHE: De medio litro a tres cuartos.

HUEVO: Uno.

CARNE: de vacuno, ave o pescado. Una vez al día.

FRUTAS: Al menos, dos al día. Una de ellas cítrica (naranjas, limas, pomelos, tomate).

PAPAS: Una vez al día.

VEGETALES: Dos veces al día.

CEREALES: Al menos una vez al día (avena, arroz, maíz). Pan de varias clases.

MANTECA: En pequeña cantidad en todas las comidas.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO: Que debe prescribir el doctor.

Esto es lo imprescindible, lo que no puede dejar de comer. Si tiene más apetito debe tomar alimentos que den energía, pan, pastas, dulces, tortas, compotas, jaleas. Pero tomando todos los días la lista anterior, las mamás pueden estar seguras de que sus niños reciben en su organismo todos los elementos que necesita para un buen desarrollo.

Frente al niño enfermo

CUIDADOS IMPORTANTES

El niño está en cama con fiebre. Deben seguirse todas las prescripciones del médico, pero éste no puede dar todos los detalles necesarios. La madre debe conocer como ha de tratar a su niño en lo que se refiere a pequeñas particularidades.

EL AGUA PARA BEBER. — El niño febril debe tomar agua con frecuencia y por pequeñas cantidades. Debe dársele un agua pura, mejor hervida. O si no una naranjada muy aguada. Un niño puede tomar de uno a dos litros de líquido por día. Si ha tenido diarrea debe dársele agua con mayor razón, pues debe compensar las pérdidas.

ALIMENTO. — El niño enfermo con fiebre no debe tomar ningún alimento. El médico deberá indicar el régimen. Si no tiene vómitos ni diarrea, puede dársele un poco de leche terciada o jugos de frutas. Pero, si tiene síntomas digestivos descritos no debe tomar ningún alimento.

El enfermo de varios días, si no tiene trastorno de la digestión debe alimentarse con comidas sencillas y a horas fijas. Puede tomar leche, frutas, cereales, legumbres cocidas, algún postre sencillo. Debe tomar agua con frecuencia.

No hay que forzar a ningún niño enfermo a que se alimente. Si no tiene ganas, no se insista. Consúltese al médicos de niños sobre lo que hay que hacer.

MOVIMIENTO DE INTESTINO. — El niño enfermo, lo mismo que el sano debe mover el vientre todos los días. Si no lo hace espontáneamente debe dárselo una enema o colocarle un pequeño supositorio. Mucho cuidado con los purgantes, generalmente perjudiciales.

REPOSO. — El reposo, la calma, son imprescindibles en el tratamiento de cualquier enfermedad. Háblese en voz baja en el cuarto del enfermo. Nada de conversaciones vivas ni de discusiones. Respétese el sueño del enfermo y aun la ligera somnolencia.

Juegos para niñas

CHIRUNFLIN, CHIRUNFLAN

¿Adónde va la niña coja?,
Chirunflín, chirunflán.
¿Adónde va la niña coja?
La murín con tran.
—Voy a la plaza del pueblo,
voy a a la playa del mar,
voy por flores y por perlas
que deseo regalar.
¿Adónde va la niña coja?
Chirunflín, chirunflán.
¿Adónde va la niña coja?
La murín con tran.

JORGITO PIEL ROJA

Jorgito vió el otro día una película de indios pieles rojas. Y le gustó tanto su vida errante que se propuso:

—Seré piel roja.

Aprovechó para sus deseos una tarde que se quedó solo en casa.

Primeramente trató de hacerse el vestido. Con un cinturón de un traje de mamá hizo una vincha y le pegó plumas que sacó de un sombrero recién comprado.

Quiso vestirse de pieles, como todo buen piel roja. Tomó abrigos de zorros que encontró en un ropero y que dejó a la miseria. Se apropió luego de un sobretodo de papá.

Pasó luego a las armas. ¡Las cosas que se le ocurrieron! Probó hachas, hizo un arco. Pero el amén de todas las barbaridades que acometió fué acampar en la sala. En un rincón hizo fuego y se puso a preparar unos bifes.

Con esto era un auténtico piel roja. Y cuando ya, el hacha en la mano y el ojo despierto se preparaba para enfrentar algún bisonte, aparecieron papá y mamá que entraron a casa y se sintieron atraídos por un humo sospechoso.

¡Cómo se pusieron! La penitencia fué proporcionada. ¡Quince días sin postre y sin salidas!

Amargamente se arrepintió de todos los desastres que ocasionara, mas no de la idea. Y se le oía decir a menudo:

—Cuando sea grande y nadie me mande, iré a las praderas a cazar búfalos.

Buzón de la Alimentación

Dirigir las preguntas a "Página para el niño y para la familia". Redacción de EL BIEN PUBLICO, Ciudadela 1469. Montevideo.

A Chichí. — Me explico qué dado su estado de gravidez le haya interesado el artículo sobre los dientes de leche. Espera usted su primogénito y desea que tenga buenos dientes. Los dientes de leche se forman mientras el niño está en el claustro materno. El niño, al nacer, tiene su dentición completa, no ha hecho erupción todavía, pero ya los núcleos están formados dentro de las encías. De modo, pues, que la buena alimentación de la madre está relacionada íntimamente con los dientes de leche. En esta misma página encontrará usted las líneas generales de la alimentación que deben tomar las señoras grávidas.

A Sanducera. — Tiene usted dos niños preescolares y quiere saber las estaturas y pesos que deben tener. Sobre este asunto me ocuparé más detenidamente, pues hay que combatir el error de creer que cada niño a cada edad debe tener un peso fijo. Hay diferencias de altura, peso y corpulencia en los padres, que influyen naturalmente sobre los hijos. Se han hecho en el Uruguay últimamente estudios sobre los preescolares encontrándose estaturas y pesos más altos que los acostumbrados. El peso tiene íntima relación con la altura. Debe medirse primero la altura y encontrar así el peso correspondiente.

VARONES (términos medios)

Edad	Estatura	Peso
3 años	94 cm.	15 k. 150
4 años	101 cm.	16 k. 100
5 años	109 cm.	18 k. 300
6 años	117.5 cm.	19 k. 600

NIÑAS (términos medios)

Edad	Estatura	Peso
3 años	93 cm.	14 k. 750
4 años	100 cm.	15 k. 750
5 años	110.5 cm.	17 k. 800
6 años	116 cm.	19 k.

Parece que a los cinco años hay un pequeño empuje en la niña que le eleva la estatura. Estos números son uruguayos, términos medios de muchas medidas de nuestros preescolares.

Ahora, si el niño no tiene esa estatura, no tiene porqué tener ese peso. Este variará en relación con aquella. Por ejemplo si el varón de 3 años tiene sólo 90 cm. le corresponderán sólo 14 k. 500; pero si su estatura llega a 100, deberá acercarse a los 16 k.

A Pimpollo. — La época más conveniente para fortificar los dientes del niño, es antes de que hagan erupción y ello se consigue con una alimentación adecuada. Después que el diente ha salido el problema más importante es higiénico, pero una correcta alimentación contribuye eficazmente a fortalecerlos.

A Evaristo. — Quiere usted saber las calorías que debe consumir un hombre y una mujer por día. Ya hablaré de las calorías a su debido tiempo. Para el público, al que yo me dirijo, no tienen tanta importancia. El concepto de la alimentación balanceada es más sencillo y al alcance de todo el mundo. Pero, satisfaré con gusto su deseo.

Hombres con trabajo muscular ligero (intelectuales)	2200 a 2800
Mujeres id	2000 a 2200
Hombres con trabajo muscular moderado	2700 a 3000
Mujeres id	2200 a 2500
Hombres con trabajo muscular intenso	3000 a 3500
Mujeres id	2500 a 3000

A María Ester. — Me dice usted que ha adoptado el plan balanceado en su casa, pero que desea conocer los tipos de menús que se usan en Estados Unidos. Hay allí tres planes de los que le daré detalle:

PLAN 1.°

Desayuno copioso: jugo de fruta, leche con cereales, jamón con un huevo, pan y manteca, té con leche.

Almuerzo ligero: Sandwich de queso o de ensalada, leche.

Comida: jugo de fruta, carne con papas y ensalada, un plato de vegetales, pan y manteca, postre, té con leche.

PLAN 2.°

Desayuno corriente: jugo de fruta, leche con cereales, pan y manteca.

Almuerzo mediano: sopa de crema o un plato de huevo, pan y manteca, postre, té con leche.

Comida: carne con papas y ensalada, vegetales cocidos, pan y manteca, postre, té con leche.

PLAN 3.°

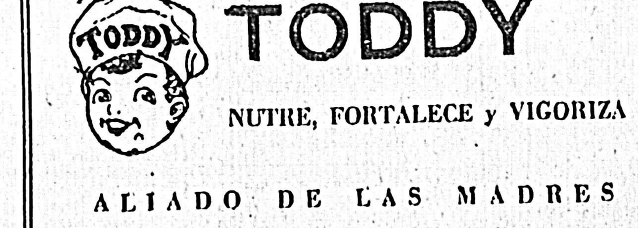
Desayuno muy ligero: jugo de fruta, pan y manteca, té con leche.

Almuerzo copioso: carne con papas, vegetales cocidos, pan y manteca, postre, té con leche.

Comida ligera: sopa, ensalada o plato con huevo, pan y manteca, postre.

Muy pronto encontrará usted en esta página el detalle de preparación de estas comidas y su razón.

A Coriolano. — Me pregunta usted si el apetito es el regulador perfecto para la alimentación. O en otros términos, si comiendo cada uno lo que desea, está bien alimentado. Muchas personas son así, su apetito regula perfectamente sus necesidades alimenticias. Cuando una persona haya comprobado esto, puede regularse sin ninguna dificultad. Pero desgraciadamente eso no le pasa a todo el mundo. El apetito no está en muchas personas y ...



CUIDADO DEL NIÑO

LA HABITACION

Me he adelantado un poco en la edad del niño siguiendo sus dientes. Volvamos atrás a sus primeros días para ocuparnos de los cuidados generales que le son necesarios.

Es muy importante tener presente la tendencia del niño chico al enfriamiento. Y no olvidar que un accidente de esta naturaleza puede costarle la vida.

La habitación del niño chico debe ser, pues, templada y lo más uniforme posible. En nuestro clima esto puede ser obtenido en la mayor parte del año sin necesidad de calefacción. Los días más fríos recúrrase a una calefacción moderada. La mejor temperatura ambiente es la de 16 a 20 grados.

Pero no hay que olvidar que el aire puro es lo más importante. Nada es más nocivo que la confinación de la atmósfera, la que se produce en los ambientes cerrados, que no se renuevan.

Es necesario, pues, renovar constantemente el aire. El medio más fácil para efectuarlo es el de servirse de dos piezas, pasando el chico a la de al lado y abriendo ampliamente más de una hora puertas y ventanas. Por otra parte la manera de no confinar el aire es evitar la aglomeración de personas en la pieza, sobre todo de esas graciosas comadres del barrio o de la familia que se pasan las horas mirando el niño y buscando los parecidos y... respirando.

La primera salida del niño debe ser la de su bautismo. Bien abrigado y en un coche cerrado puede ser llevado a la iglesia sin ningún peligro. La cristiana costumbre de bautizar al niño en la primera semana, no tiene, desde el punto de vista higiénico, inconveniente alguno.

Ahora las otras salidas, de paseo, no deben hacerse regularmente sino después de los 12 o 15 días y en invierno, después de los 20.

Deben elegirse días templados y efectuar la salida alrededor del mediodía, para que antes de que refresque, el niño ya esté en casa.

EL COMPLEJO DE VITAMINA B

Al comienzo, cuando las investigaciones no habían ahondado todavía en la nueva ciencia, se creía que la vitamina B era una sola. Con los estudios ulteriores se ha llegado a saber que la vitamina B era un conjunto complejo de varios factores, al menos seis.

El primero de esos factores se llama vitamina B1. Suele faltar en la alimentación corriente y afecta muy especialmente al apetito, las funciones digestivas y el sistema nervioso. Para los niños la vitamina B1 es muy importante porque afecta el crecimiento.

LA PARADOJA DE LA VITAMINA B1

La gran paradoja de esta vitamina consiste en que, abundando mucho en la naturaleza, falta muy a menudo en los alimentos corrientes. La causa consiste en que la refinación la hace desaparecer.

LOS ALIMENTOS QUE LA CONTIENEN

De los ocho tipos clásicos de alimentos, la leche y los cereales contienen la mayor cantidad. Siguen luego las papas y la carne. El huevo también contiene. Entre los vegetales las arvejas, los tomates, las espinacas, las nueces. Entre las frutas, las uvas.

LA ALIMENTACION CORRIENTE

La alimentación corriente es, en general, deficiente en vitamina B1. Y ello produce la dificiencia relativa de esta vitamina, con una serie de trastornos.

Muchos de los desórdenes frecuentes del intestino, que muchos se empeñan en curar por otros métodos, no son sino deficiencias de vitamina B1. Como esta vitamina ayuda a la utilización de los hidratos de carbono, que son las harinas y los azúcares y ellos forman una parte importante en la alimentación, su mala digestión produce el trastorno.

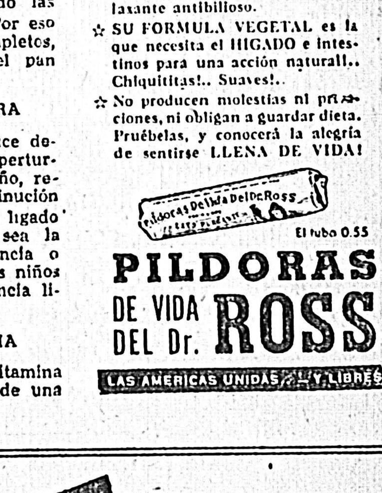
La industrialización excesiva de los alimentos produciendo harina blanca, arroz pulido y azúcares purificados ha ido restringiendo las cantidades de vitamina B1. Por eso es útil utilizar los granos completos, ...

LA DEFICIENCIA LIGERA

LA GRAN DEFICIENCIA

La salud rebosante

La salud es una cosa. La salud rebosante es otra. Es un estado superior de nutrición en que la persona goza de mejor salud, mayor vitalidad, más ... tal, más amplia energía ... ral un estado más salu... ojos y dientes. Los ... trición dicen, que la sa... debe ser patrimonio de ... do. El conocimiento de ... y de los minerales en ... ción cotidiana abre al ... vos horizontes de bienestar ...







América Unida

AUDICIONES EN CASTELLANO "LA VOZ DE LOS ESTADOS UNIDOS" RETRASMITIDAS POR:

C X 14. EL ESPECTADOR y la Cadena Uruguaya de Radiodifusión			C X 16. RADIO CARVE	
Contraespionaje	21.30	LUNES	Mario Camargo	22.15
Alejandro Sux	21.30	MARTES	La semana al día	22.30
(Radioteatro de América	21.30	MIERCOLES	Las ideas no se matan / Mario Camargo	22.30
(La Historia en Acción	21.30	Jueves	(E. Rodríguez Fabregat	20.30 (C X 24)
Alejandro Sux	21.30	VIERNES	(Hacia un mundo mejor	22.30
		SABADO	Desfile popular	22.15
Alejandro Sux	21.30	DOMINGO	Roberto Unanue	19.30

EL R. P. BERNARDO BERGOEND S. J.

Falleció en México este educador de la juventud

Ciudad de México, (N.C.). — Falleció en esta capital el R. P. Bernardo Bergoend S. J. "apóstol infatigable de la fe de Cristo y uno de los paladines de la Acción Católica Mexicana".

Oriundo de Francia, vivió en México durante cincuenta años. Publicó una obra sobre "La Virgen de Guadalupe y la Nacionalidad Mexicana": a su iniciativa se debió la erección del templo parroquial de Nuestra Señora de Guadalupe, Reina de la Paz, en uno de los sectores de la ciudad; su nombre está ligado a la fundación del Centro de Estudios —precursor de otras instituciones de cultura que existen en México—, y de la Acción Católica de la Juventud Mexicana. He aquí lo que de él escribe el diario "Novedades":

"La Acción Católica Mexicana está de luto. El Reverendo Padre Bernardo Bergoend, sacerdote jesuita, fué el fundador de la A. C. J. M., la organización de jóvenes de la Acción Católica en nuestra patria; a ella se dedicó con el celo de los apóstoles de Cristo. Por ello su deceso ha causado honda pena entre las filas de los acemistas, quienes, no obstante estar ya retirado de esas actividades, seguían considerándolo como lo que era: un guía y un consejero.

"Nació el Padre Bergoend en Francia por los años de 1861; su ingreso en la Compañía de Jesús ocurrió en 1889. Cincuenta años llevaba de vivir en México al morir, al que consideraba como a su verdadera patria. Signo de este cariño por nuestra tierra es su obra "La Virgen de Guadalupe y la Nacionalidad Mexicana".

"El fué uno de los fundadores del templo parroquial de Nuestra Señora de Guadalupe, Reina de la Paz. También se le considera como un activo trabajador en las esferas intelectuales; ejemplo de ello es el Centro de Estudios, precursor de otras instituciones de cultura que ahora existen en México.

"Su cariño por la juventud mexicana fué muy profundo; a ella dedicó los mejores días de su vida, habiendo sufrido lo indecible a causa de que durante el tiempo turbulento de la Revolución se vió forzado a separarse de la A. C. J. M.".

Regulación de la Calle Lorenzo Fernández

La Intendencia Municipal ha declarado incorporado al amanzanamiento oficial el tramo de la calle conocida por L. Fernández, entre el Boulevard Artigas y la calle M. Sosa con las alineaciones indicadas. Tal determinación queda condicionada a la ratificación de los propietarios cuyos predios resulten con frentes a la misma, en el sentido de que sus inmuebles no invadan en ningún punto las alineaciones aprobadas, que determina para esa calle un ancho de 17 metros.

Honrosa Distinción al Ing. Gustavo Fischer

El Ing. Gustavo J. Fischer, acaba de ser objeto por parte de la Escuela Superior de Agronomía de Río Grande, de una elocuente distinción.

La mencionada Casa de Estudios ha designado profesor ad honorem a nuestro compatriota, quien a fin de participar en el acto que se ha preparado, ha partido rumbo al Brasil en compañía del Secretario Técnico de nuestra Facultad de Agronomía, Ing. F. O. Vedani, del Prof. Ing. Hermán Tobler y del sub jefe de la Sección Estadística, Ing. Ricardo Christophersen.

EL TIEMPO

PRONOSTICO PARA HOY

Cielo. Algo nublado e inestable.

Vientos. Sectores del Sur moderados.

Temperatura. Poca variación.

BIBLIOGRAFICAS

"El Criterio", por Jaime Balmes

La conocida obra del ilustre filósofo español Jaime Balmes acaba de presentarse al público en una segunda edición con el sello Zig Zag.

Traducido hace ya tiempo al inglés y al francés, bajo el título de "Verdadero arte del pensamiento o de llegar a la Verdad", Jaime Balmes no pudo, sin embargo, alcanzar a conocer la difusión que la psicología experimental adquirió después de su muerte, ya que, como se dice en el libro "en esta obra se muestra tan agudo y fino observador de la marcha y acción de las facultades y tan hábil preceptor de aquellos que precisan un método de investigación de la verdad".

Esta referencia debe ampliarse, expresando que Jaime Balmes falleció de apenas 38 años de edad, en julio de 1848.

Licenciado en Teología y Derecho Civil en la Universidad de Cervera, completó luego sus conocimientos, estudiando por su propia cuenta Física y Matemáticas, llegando posteriormente a ingresar pocos años antes de su muerte, a la Real Academia Española.

De la larga obra bibliográfica de Balmes se destacan entre otras, su "Celibato clerical", "El criterio", "Filosofía Experimental", "Filosofía fundamental", y como obras póstumas "Cartas a un escéptico", "Epistolario", y "Poesías póstumas", etc.

"El criterio" de Jaime Balmes es una obra ampliamente difundida no solo entre los amantes de la lectura superior, sino que también es de consulta obligada en la totalidad de las universidades, pues las nobles enseñanzas que se desprenden de su estudio, ha sido admitida sin reparo por las autoridades directrices de la enseñanza superior de todo el mundo.

Puede decirse que en el capítulo primero de esta obra, encontramos ya un claro esquema adelantado, de como ha planteado y dividido la materia de que trata Balmes en su obra, al definir en seis párrafos los siguientes conceptos: En que consiste el pensar bien. Qué es la verdad; Diferentes modos de conocer la verdad; Variedad de ingenios; La perfección de las profesiones depende de la perfección con que se conocen los objetos de ella; A todos interesa el pensar bien, y Cómo se debe enseñar a pensar bien.

Esta segunda edición de "El Criterio", es presentada al público en un práctico manual de 12 x 18, con ciento ochenta páginas de texto.

"Guillermo Tell", versión de Hernán del Solar

Guillermo Tell es uno de los personajes de leyenda que más ha interesado a las generaciones desde hace muchísimos años.

Para la República de Suiza es una figura simbólica que la representa en sus luchas por la libertad y encarna el valiente patriotismo de los laboriosos hijos de esta gran nación europea.

Uno de los hechos más conocidos en la vida — real o de leyenda — de Guillermo Tell, es aquella en que por haberse negado a saludar, como demostración de acatamiento el sombrero colocado en un mástil de la plaza de Altorf por el Gobernador Hermann Gessler, se vé obligado a disparar una flecha contra una manzana colocada sobre la cabeza de su hijo, a cien pasos de distancia.

Continúan los Trabajos Pro Cruzada Antituberculosa

En el Ministerio de Salud Pública, se reunió ayer la Comisión que tiene a su cargo los trabajos tendientes a programar la primera cruzada anti-tuberculosa. Asistieron a la misma representantes de la prensa y de las broadcastings.

Se resolvió constituir diversos sub-comités formados por periodistas y por los representantes de las radios, los que se reunirán quincenalmente a fin de informar sobre sus actividades aportando las sugerencias que se consideren viables de realización para el mejor éxito del fin que se persigue.

Se programó también que se de amplia publicidad a diversas frases en los que se expresa la gravedad del mal y la necesidad de practicar una defensa efectiva contra el avance entre la población humilde, la más perjudicada, por sus medios de vida.

Con el fin de que los periodistas puedan apreciar debidamente el problema de la tuberculosis se ha programado una visita a realizarse el próximo martes a las 17 horas al Instituto de Lucha y Prevención Antituberculasa, dependiente del Ministerio de Salud Pública, situado en las calles Durazno y Yí.

Pro Ideal de la D. Nacional

Continuando con la propalación radial, en el día de hoy, disertarán los siguientes oradores sobre el tema: "El ideal de nuestra Defensa Nacional" en las estaciones y horas que se determinan a continuación: por C X 4 a las 19 y 30 horas, el Tte. Cnel. Aníbal Pérez; por C X 8 a las 20.10 el Rvdo. Hno. Marcial; por C X 14 a las 18 y 30 horas el Tte. Nav. Juan J. Prada y por C X 36 a las 17 y 45 horas el Dr. Antonio Gustavo Fusco; por C X 41 a las 20 horas el Sr. educacionista Juan Negro.

Subastaron las lanas de las Estancias y Cabañas Dr. Alejandro Gallinal

Sobre Embarques De Lanas

CAMBIOS PARA IMPORTACION

LAS OPERACIONES DE AYER EN LA BOLSA

LA EXPOSICION DE LANARES Y EL EMPLEO DE REPRODUCTORES

LA POLIFONICA "DON BOSCO"

Es Necesario Preocuparse Por la Obtención De Forrajes

Importaciones de Cerdos Faenados

EL PRECIO DEL MAIZ

Nuevo Desagüe en la Playa Ramírez

Solicitan Diversas Mejoras los Funcionarios Municipales

Sigue Operándose Corrientemente en la Tablada

CONCURSO DE LANAS

Iniciativa de la Coop. Agropecuaria "Colonia San Pedro"

AVISOS BREVES

ARREGLOS DE DENTADURAS

Montevideo Venció Anoche a Stokolmo

En una Intensa y Emotiva Lucha Vencieron los "Rojos": 51 a 50

[...] máximo del "five", no recibió de sus compañeros el apoyo necesario.

Es así como Montevideo logró una resonante victoria que lo lleva a igualar la línea de su vencido. Los capitaneados por García jugaron un gran encuentro y recibieron justo premio ya que en los momentos finales supieron hacer mejor las cosas y con gran aplomo y serenidad anularon a un rival que falló en el minuto decisivo. Durante todo el transcurso de la lucha se hizo por ambos lados una excelente marcación de hombre a hombre, donde salió favorecido Montevideo ya que contó con jugadores capaces para sacar la pelota de la zona, mientras que los de la "S" no daban pie en bola en esa misma tarea.

Con este resultado, Montevideo y Stockolmo marchan primeros con sólo dos puntos perdidos restando una fecha para la terminación del Campeonato, por lo que venciendo cada uno de ellos en sus próximos compromisos, relativamente fáciles, tendremos una final de excepción para decidir el ascenso a la Primera División.

Lamentable Accidente Al Colega F. Corney

[...] cos es reservado.

En estos momentos, pues, de angustia de sus familiares, amigos y colegas, estamos presentes con nuestra plegaria al Todopoderoso, a fin de que desaparezca la gravedad que se le asignó en un primer momento a su estado.

Río Negro fué Proclamado Campeón del Litoral

Finalmente, el equipo de Río Negro fué proclamado Campeón del Litoral por el Congreso, que desechó la protesta de Soriano, luego de tomar las declaraciones del caso. De esta manera el representativo de Fray Bentos conquistó una vez más tan preciado título, llegando a la novena vez y reconquistándolo luego de haberlo perdido en 1941.

Esta Página Deportiva felicita a la Liga Departamental de Río Negro por el magnífico triunfo obtenido, como así también por la gran oranización que tuvo el Torneo, que transcurrió normalmente en todo su desarrollo.

TENNIS

CAMPEONATOS DE 2a., 3a. Y 4a. DIVISION

La Asociación Uruguaya de L. Tennis ha fijado los siguientes partidos para este fin de semana:

Sábado 13 de noviembre, a las 15 horas:

Segunda División: R. Stoloff v. J. J. Silva; E. Viviani v. F. Hontou Berro.

Cuarta División: J. Laumann v. M. G. Asch (final).

Domingo 14 de noviembre, a las 15 horas:

Segunda División: final.

Tercera División: J. Codebuc v. E. Viviani (condicional).

Todos los partidos se jugaráan en las canchas del Círculo de Tennis (Prado).

CAMPEONATO URUGUAYO INTERNACIONAL

La Asociación U. de Lawn Tennis está gestionando la venida de los mejores jugadores chilenos, peruanos, bolivianos, paraguayos, ecuatorianos y argentinos que actualmente están disputando el Campeonato Internacional de la República Argentina, para reali[...] taría con la presencia de grandes juadores, de fama mundial, como McNeill, Segura Cano, Russell, Leavens, Facondi, etc., que darían al torneo un relieve de excepción.

Oportunamente daremos mayores detallles sobre este campeonato.

LOS PAGOS

JUBILACIONES Y PENSIONES CIVILES

Anticipos mensuales, primeros anticipos y primeras liquidaciones, hoy jueves, de las 14 horas en adelante.

Atrasados. — Jubilados: Martes 16 (de 13 a 16 horas), del N.o 1 al 12.000; jueves 18 (de 13 a 16 horas) del N.o 12.001 en adelante. — Pensionistas: miércoles 17 (de 13 a 16 horas) del N.o 1 al 7.000; viernes 19 (de 13 a 16 horas) del N.o 7.001 en adelante.

ENSEÑANZA PRIMARIA Y NORMAL

La Tesorería General de Ense[...] Sábado 13 (de 9 a 11 horas) y días subsiguientes de 13 a 15 horas, hasta el día 25, continuarán los pagos.

NOTA. Las suplencias no se pagarán por haberse agotado el rubro.

ENSEÑANZA SECUNDARIA

El Consejo Nacional de Enseñanza Secundaria, proseguirá el [...]

Asociación Fraternidad

SE REUNE LA ASAMBLEA REPRESENTATIVA

Mañana a las 20 y 30 horas con treinta minutos de tolerancia, se reunirá la Asamblea Representativa de esta Asociación, reanudando la sesión permanente iniciada el día 8 del mes en curso, por la cual se solicita a sus integrantes, puntual asistencia al acto. — *Domingo Lombardi*, Presidente; *Walter García Maggi*, Secretario General.

[...] pago del presupuesto correspondiente a Octubre, los días 11, 12, 13, 15, 16 y 17 del corriente. Finiquitada esta semana, se habili[...] las cuidadoras, que los pagos por el mes de Octubre se efectuarán en el siguiente orden:

Viernes 12 (de 8a 10 horas): Zonas N.os 1, 3, 4, 5 y 8. — (De 13 a 15 horas): Zonas N.os 6, 7 y 9.

Martes 16 (de 13 a 15 horas), las que no se hubieran presentado el día 12.

Aumenta continuamente la labor de la Cruz Roja en las Américas

Voluntarias de la Cruz Roja Norteamericana controlan los abastecimientos que los Estados Unidos van a enviar a bordo de un barco portugués para distribuirlos entre los prisioneros de guerra.

WASHINGTON. — Las actividades de la Cruz Roja en el Hemisferio Occidental superan hoy todas las anteriores en cuanto a los servicios prestados por esa organización, ahora que la agencia de misericordia y socorro se empeña indefectiblemente en cumplir su difícil tarea que le ha sido impuesta por el conflicto actual.

Un informe publicado aquí, recientemente, por la Cruz Roja Americana, después de analizar sus actividades llevadas a cabo en todas partes del mundo para socorrer a los prisioneros de guerra y civiles en los países subyugados, expresa, además, lo siguiente:

"El símbolo de la Cruz Roja ha llegado a ser de gran importancia para los pueblos de las Américas. La Liga de Sociedades de la Cruz Roja ha prestado valiosa ayuda a cada una de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja en la región panamericana, con el fin de aumentar su capacidad y permitirles desarrollar mayores actividades."

Generosa contribución

"Los grupos con sede en los otros países americanos, bajo los auspicios de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja de las naciones en las cuales residen, han formado agencias de esas sociedades y actuando por medio de las sociedades nacionales han contribuído, generosamente, no sólo a satisfacer las necesidades de sus propias comunidades sino, además, las de la Cruz Roja Americana."

"Los talleres de estas agencias continuamente están produciendo pacas de vendajes, ropa de lana, efectos tejidos y costuras de varias clases, las cuales son distribuídas en la América Latina y en los Estados Unidos, donde se conservan para su uso en casos de emergencia así como son enviados a los miembros de las Fuerzas Armadas norteamericanas."

La Cruz Roja llama la atención a la importancia de su programa mundial, en palabras simples. Para fines del mes de abril de 1943, 2,303,290 paquetes de alimentos, medicinas y cigarrillos, cada paquete de un peso de once libras, fueron enviados a prisioneros de guerra en los campos de concentración del Eje.

Socorro para los civiles

Además, cientos de miles de pequeños artículos, tales como los de tocador, ropa y otros productos esenciales, han sido enviados a civiles en los campos de concentración o detenidos por las autoridades de las potencias del Eje.

Por otra parte, se ha dado ayuda directa, ya sea en artículos o en efectivo, para comprar productos disponibles, a los civiles en Polonia, Holanda, Bélgica, Francia, España, Yugoeslavia, Finlandia, Noruega y Grecia, además de los miles de paquetes de alimentos que han sido enviados a este último país con el fin de aliviar la miseria.

Esto nos da una idea del programa en el cual están cooperando las repúblicas americanas en sus respectivos frentes nacionales, al ayudar a la Cruz Roja a satisfacer la demanda de las regiones locales y a producir un sobrante para la distribución mundial.

TRES TRIPULACIONES URUGUAYAS CORRERAN ESTA TARDE EN EL RIO LUJAN

POR UN PARTIDO FUE SUSPENDIDO R. PEREZ

OTROS ASUNTOS TRATADOS AYER

EN LA FACULTAD DE MEDICINA

REGISTRO CIVIL

CONVOCATORIA

AVISOS PROFESIONALES

EL BIEN PUBLICO

EDICION DE OCHO PAGINAS

AÑO LXVI — Jueves 11 de Noviembre de 1943 — N.º 20.189

Director: Dr. TOMAS G. BRENA
Redac. Responsable: Sr. Mario M. Villagrán. Cuareim 2161. Apto. 4

Indicador Religioso

Santoral para mañana

San Martín I. Papa y Mártir.
LITURGIA. — Semidoble. Se puede celebrar Misa de Difuntos o Votiva.

Adoración nocturna

En el Santuario Nacional del Cerrito de la Victoria, tienen esta noche adoración, el turno de San Vicente de Paul y los Estudiantes de Arquitectura.
Mañana, lo hará, la Congregación de San Estanislao de Kostka de la Catedral.

Las cuarenta horas

Termina hoy el turno esta Iglesia de los P.P. Redentoristas y se iniciará mañana en la Parroquia de Pando.

Santuario de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (Tapes, 966)

Con todo éxito e inusitada concurrencia se viene desarrollando desde el domingo pasado la santa misión predicada por los Padres Redentoristas Juan Carlos Villalonga y Miguel Bahl. Esta noche, a las 8, tendrá lugar la procesión de antorchas por las calles adyacentes al Santuario. El sábado 13, a las 15 horas, el Excmo. Sr. Arzobispo administrará el sacramento de la Confirmación.

Archicofradía de Nuestra Señora del Huerto

Los miembros de la Archicofradía del Huerto (calle San José 990) tendrán el próximo domingo, misa colectiva, con comunión general, a las 8 de la mañana.

In memoriam de los caídos en la guerra

El domingo a las once y media de la mañana se celebrará en la Iglesia de San Francisco una misa en celebración del armisticio de 1918 y por los muertos en la presente guerra.
Dicha misa está organizada por el Comité de Damas francesas y uruguayas por Francia Libre.

Los 10 Recuerdos de un Soldado Canadiense

Todos los católicos enrolados en las fuerzas armadas del Canadá, dentro y fuera del país, han recibido por intermedio de sus Capellanes —quienes ejercen sus funciones bajo la dirección del Obispo castrense Excelentísimo Mons. Carlos L. Nelligan, Obispo de Pembroke,— una hermosa estampa en la que se hallan inscriptas las diez recomendaciones siguientes:

1.º Sé sincero con Dios, contigo mismo y con los demás.

2.º Sé católico práctico; oye Misa regularmente y recibe con frecuencia los Sacramentos de la Penitencia y de la Comunión. Edifica a los demás con tu ejemplo. Recuerda que representas a la Iglesia católica en la unidad donde te encuentras.

3.º Entrevístate en seguida con el Capellán católico cuando ingreses a una unidad. Tenlo como un amigo y consejero

4.º Lleva contigo alguna medalla y un Crucifijo de la Victoria. Bésalo devotamente cada vez que te lo prendas. Usa diariamente el libro de oraciones. También diariamente reza el Rosario. Ten siempre presente que la oración es el alimento del alma.

5.º Cuando te encuentres en trance de contraer matrimonio, fíjate bien antes de dar el paso: consulta a tu Capellán y sigue su consejo.

6.º Evita todo exceso en la bebida, reprime la blasfemia y las impurezas en todo sentido: no existen límites para la fortaleza, sino para la debilidad.

7.º Invierte útilmente tu tiempo libre; perfecciona tus conocimientos religiosos interviniendo en un círculo de estudio; si no existe ninguno en tu unidad, ayuda a tu Capellán para que lo cree.

8.º Escribe siempre a tu casa; incluye frecuentemente en tus cartas alguna estampa de Comunión, ya que nada podrá llevar mayor consuelo a los tuyos (Las estampas de Comunión llevan la fecha en que se recibió la Ssma. Eucaristía y están firmadas por el Capellán).

9.º Sé apóstol de tu unidad Ayuda al Capellán en la conquista de los católicos alejados de la fe. Esta es verdadera Acción Católica.

10.º Ofrece tus sacrificios de cada día en unión con los sufrimientos de Nuestro Señor Jesucristo en su Divina Pasión Recuerda que tienes un alma que salvar, un Dios que amar y una eternidad que conquistar.

Construirán un Teatro de Verano en el Parque Rodó

En acuerdo con el Dpto. de Obras, la Intendencia Municipal ha dispuesto la construcción de un teatro de verano en el predio municipal situado en la Av. Dr. Cachón y la Rambla Wilson.

En la expresada resolución se encomienda a la D. de Talleres, la construcción del escenario desmontable; a la D. de Paseos la construcción de los gabinetes higiénicos y boleterías y a la D. de Instalaciones Mecánicas y Eléctricas todo lo relativo al estudio y ejecución de la instalación eléctrica que servirá al teatro.

Al propio tiempo se autoriza la inversión de $ 10.200.00 en la adquisición de materiales por la D. de Proveeduría, en la forma reglamentaria, para llevar adelante el aludido propósito.

AFIRMADO PARA LA CALLE CAMPICHUELO. —

Se ha dispuesto que la D. de Vialidad incluya en un próximo proyecto a confeccionarse la pavimentación con firme de hormigón de la calle Campichuelo, entre Yañez Pinzón y Av. Gral. S. Martínez.

MONUMENTO DE LA CORDIALIDAD INTERNACIONAL. —

La Intendencia Municipal ha aceptado el presupuesto del Sr. Rolando Vignoly, con las especificaciones que la resolución establece, para la terminación total del monumento que Montevideo ofrece a la ciudad de Bs. Aires.

Esos trabajos comprenderán la ejecución en la ciudad de emplazamiento del monumento, de todos los detalles que faltan para su completa terminación, y siendo de cargo del contratista la ejecución de modelos, adquisición de materiales, mano de obra y ajuste de la misma con arreglo al dibujo de los autores del proyecto, Sres. Villamajó y Pena.

Afirmado Para las Calles Zorrilla, Capitulares y Trinidad

El Ejecutivo Comunal ha prestado aprobación al proyecto de la D. de Vialidad para pavimentar con firme de macadam alquitranado, con cunetas adoquinadas y cordones de granito labrado las calles D. Zorrilla, entre Tapebí y Camino Peyrano, Capitulares entre los caminos Edison y Santos y Trinidad entre la de Pintos Cardeiro y el camino Edison.

La mencionada Dirección efectuará la correspondiente convocatoria a postores para contratar el trabajo.

EN EL XXV ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE POLONIA DECLARADA EN EL AÑO 1918

José Pilsudski el Comandante de las legiones polacas, el primer mariscal de Polonia y guía de la nación

TRES veces repartida por los vecinos reaccionarios Rusia, Prusia y Austria, potencias poderosas frente a un país que no tenía un ejército establecido, era de facto "borrado del mapa de europa", cuando Kosciuszko perdió la batalla de Maciejowice (1794) pensaron todos en el "Finis Poloniae". Nuevas esperanzas abrió Napoleón, pero con su derrota perecieron también todas las perspectivas. Tres veces levantáronse los patriotas polacos 1831, 1848 y 1863 y cada vez sacrificaron sus vidas, no logrando liberar la patria de la opresión.

La guerra mundial en el año 1914 trajo nuevas oportunidades. Ya poco a poco preparados, entraron como militantes al lado de Austria y Prusia contra Rusia. Pilsudski condujo la primera columna de las legiones el 6 de agosto de 1914 desde Cracovia. Pero las potencias "centrales" no tenían la intención de crear una Polonia independiente.

Después del tratado de Brest Litowsk (1917) empezaron las diferencias entre los gobiernos centrales y Pilsudski. Los alemanes detuviéronlo, arrestándolo en la fortaleza Magdeburg, y las legiones polacas resolvieron mantener los soldados en los campos de concentración.

El armisticio de Noviembre de 1918 obligó a los alemanes a retirar las tropas del territorio polaco. Los Polacos ya eran al lado de los aliados, y Wilson proclamó en sus pretensiones de la Nación Polaca. Pilsudski, liberado por los alemanes, llegó el día 11 de Noviembre de 1918 a Varsovia, proclamado unánimemente como Guía de la Nación. El Consejo Nacional ofreció el mando al COMANDANTE y Pilsudski asumió el poder.

En territorios devastados por la guerra, luchando contra los enemigos por fin logrando edificar y desarrollar su patria. Después de 21 años, otra vez — el alemán — fué Polonia de nuevo repartida y ocupada.

Pero Polonia existe; existe en la Nación, en el poder militar, existe en la cultura y en la civilización.

Está luchando por su independencia, pero no sólo está luchando al lado de los aliados y hoy, en la víspera de la victoria recibirá la mayúscula fecha histórica del 1918 es la fe que muy pronto se realizará su restauración nacional definitiva para cumplir la misión cultural y política.

JAWOR

Será Homenajeado Hoy el Arq. Herrera Mac Lean

Con motivo de la publicación de un libro sobre la obra realizada por nuestro compatriota, el pintor Pedro Figari, un grupo de amigos y colegas del Arq. Carlos Herrera Mac Lean, promueve la realización de un acto de simpatía el que se llevará a cabo en el día de hoy, habiendo adherido al mismo las siguientes personas:

Ministro de Defensa Nacional Arq. Alfredo R. Campos; Director de Arquitectura del M. de O. Públicas, Arq. Emilio Conforte, Presidente de la Sociedad de Arquitectos, Arq. Raúl Lerena Acevedo, Srtas. Arquitectas Gyptis Maisonnave, Julia Guarino Flechter, Sara Morialdo, Arq. Alberto Gómez y Arias y Sra., Arq. Oscar Brugnini y Sra., Arq. Román Bellini y Sra., Arq. Ramiro Masanés y Sra., Arq. Gustavo Méndez y Sra., Arq. Héctor Vázquez Rolfi y Sra., Arq. Humberto Delfino y Sra., Arq. Ramón Rico, Arq. Héctor Acquarone, Sr. Salvador Larrobla, Sr. Roberto Guarino Larrobla, Arq. Roberto Schiavo y Sra., Arq. Juan José Casal Rocco, Arq. Terra Urioste, escritor Emilio Trías Dupré, Arq. Terra Urioste, Arq. Pedro Carzoglio, Srtas. de Herrera Sanguinetti, Arqts. Agustín Carlevaro, Alejandro de Malherbe, Srta. Arqts. Adela Yanuzzi, y Sres. Luis de Bernardi, Aquiles Angulo, Arqts. Julio C. Bauzá, Beltrán Arbeleche, José Mazzara, Antonio Fraschetti Ruiz, Manuel Pérez del Castillo, Rodolfo Pizza, Luis Caviglia, Eduardo Risso Villegas, Rogelio Fusco, Raúl Mateo, Raul Richero.

PARLAMENTARIAS

LA PRORROGA DEL PRESUPUESTO OCUPO NUEVAMENTE LA ATENCION EN DIPUTADOS

Iniciaron su Labor los Policías Ingleses

Visitaron ayer al Presidente de la República y al Ministro del Interior

EN COMPAÑIA del Jefe de Policía de Montevideo, Sr. Juan Carlos Gómez Folle, los expertos de Scotland Yard que son nuestros gratos huéspedes, señores Rudkin y Rees, visitaron en la mañana de ayer, al señor Presidente de la República Dr. Amézaga y al Sr. Ministro del Interior Dr. Carbajal Victorica, con quienes departieron en forma amable por largo rato.

Tanto el Detective Inspector, Jefe del Departamento de Investigación Criminal de Scotland Yard, Mr. William Rudkin como el Superintendente, Mr. Ivor Rees, expresaron en tal oportunidad su admiración por la eficiencia de nuestra policía, manifestando que hasta el momento nada tenían que observar.

En conocimiento los señores Rudkin y Rees, del proyecto de reorganización de la Policía de Montevideo, que ha preparado el Sr. Gómez Folle, se expidieron favorablemente, teniendo palabras de caluroso elogio sobre el mismo.

Los detectives ingleses, como se consigna en líneas más arriba, se han entregado de lleno a su labor de estudio de nuestra Policía, esperándose de ella proficuos resultados.

ELOGIAN LA LABOR DEL CONSEJO PERMANENTE

Hace escasos días se trasmitió telegráficamente desde México, un acuerdo del 1er. Congreso Demográfico Americano acordando un voto de aplauso a los trabajos que realiza el Consejo Permanente de Asociaciones Americanas de Comercio y Producción y recomendándole incorpora a sus estudios la consideración del aspecto demográfico, como elemento integrante de una economía nacional y humana.

Ahora acaba de llegar al Secretariado del Consejo Permanente el texto de una resolución aprobada por la XXX Convención Nacional del Comercio Exterior de los Estados Unidos de América, del 27 de octubre ppdo., que dice así:

"La Convención aprueba la prosecución de la labor del Consejo Permanente de Asociaciones Americanas de Comercio y Producción, el cual, con oficinas centrales en Montevideo, proporciona facilidades para el intercambio de opiniones y la formulación de políticas para el desenvolvimiento económico de todos los países del Hemisferio Occidental, y el fomento del intercambio de artículos y servicios".

Cabe destacar el diferente origen de las concordantes voces de estímulo, ya que una emana de un Congreso Oficial, integrado por expertos designados por los Gobiernos del Continente, y el otro de la reunión anual de los más destacados hombres de negocios —comerciantes, industriales, banqueros, agentes de transporte, aseguradores, técnicos financistas etc., de los Estados Unidos de América, coincidiendo ambos pronunciamientos en ponderar la criteriosa orientación y la trascendente labor económica que desenvuelve el Consejo Permanente.

FIJARON EL TERMINO PARA LOS CURSOS ESCOLARES

El Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal dictó, entre otras las siguientes resoluciones:

Considerando: que preocupa desde hace tiempo a las autoridades de la enseñanza el funcionamiento normal del año escolar de cierto ochenta días hábiles de trabajo, como mínimo necesarios para el cumplimiento de los programas vigentes; Considerando: que en el presente año los señores inspectores y profesores departamentales tendrán mayores dificultades que en años anteriores para realizar las jiras anuales de exámenes, debido a la escasez de combustibles y vehículos, se resuelve:

1º.) Fíjase el día 15 de diciembre próximo para la terminación de los cursos.

2º.) Los exámenes y fiestas de las escuelas públicas deberán realizarse entre el 16 y 19 del mismo mes.

3º.) Todas las escuelas públicas del país realizarán al mismo tiempo el examen y fiesta de fin de curso dentro del lapso fijado.

4º.) Los señores inspectores y sub - inspectores departamentales de enseñanza primaria presidirán dichas ceremonias, procurando en lo posible concurrir a las escuelas rurales, visto el alto significado que los vecindarios dan a la presencia de las autoridades escolares en dichos actos.

5º.) En caso de imposibilidad de cumplirse lo dispuesto anteriormente, las comisiones de fomento y vecinos caracterizados de las respectivas localidades, podrán presidir las ceremonias en los centros tanto rurales como urbanos.

6º.) Esta resolución tiene carácter transitorio y es válida por el año 1943.

7º.) Las inspecciones departamentales de enseñanza primaria fijarán las fechas de los exámenes y fiestas de cada escuela, dentro de los plazos señalados.

—Se designaron a las personas que constituirán las mesas examinadoras de estudiantes libres en el período del mes en curso.

—Revalidar a favor del señor Wáshington Rodríguez Gonçalves el curso para la práctica magisterial de sexto año, los servicios escolares que prestó como ayudante interino de la Escuela N.º 10, rural, del departamento de Rivera.

—Igual resolución con respecto al Sr. Ciriaco Cabrera, quien actuó como ayudante de la Escuela N.º 53, volante, del departamento de Treinta y Tres.

—Informar favorablemente los pedidos de reconsideración de sueldos formulados por las señoritas Lucía Doti y Elvira Barreiro.

PRACTICAS MILITARES EN ROCHA

Las organiza el Instituto De Estudios Superiores

En la mañana de ayer comenzaron en La Paloma los estudios de práctica que organiza el Instituto Militar de Estudios Superiores. Estos estudios son reservados a los capitanes, Ingeniería Naval, el curso para Oficiales del Estado Mayor.

El plan de estudios que se pone en práctica corresponde a la táctica general con grandes unidades, las que van combinadas con desembarcos, observaciones de la zona de la costa y observaciones geográficas sobre la misma.

El campamento de estudios ha sido instalado en el Parque Andresito y se trata de un bosque de pinos con frente al mar que ofrece un lugar aparente para esta clase de prácticas.

Los ejercicios que se efectúan tienen su interés. Se trata de prever posibles desembarcos los que deben ser contrarrestados por las fuerzas que defienden una plaza imaginaria. Es allí, precisamente, donde resalta la influencia de los tácticos llamados a dar las instrucciones necesarias para que la defensa, resulte todo lo eficaz posible.

Son unas maniobras ficticias que tienen la sensación de una cosa real, hasta el punto de que del resultado de las operaciones se dan comunicaciones al Gobierno, donde se le hace saber el estado de la situación y las posibilidades que existen en las operaciones futuras.

La primera clase dictada tuvo relación con la situación de la Caballería ante la posible colocación de cabezas de puentes para luego el Capitán de Fragata, Beraldo, dar a conocer a los oyentes las posibilidades que existían para un desembarco costero y la forma en que debe ser éste neutralizado.

Las clases continuarán durante varios días, asistiendo a las mismas como estudiante el joven Mayor del Ejército Paraguayo Carlos Montanaro, que viene cumpliendo en nuestro medio cursos de Estado Mayor.

Concurrió el Ministro de Hacienda

Reunióse ayer en sesión ordinaria la Cámara de Diputados, bajo la presidencia del Dr. Lussich, y con el siguiente orden del día:

Organización de las Comisiones Departamentales de Trabajo; Recuperación ganadera (prohibición de matar vientres bovinos); Régimen para los envases, en la Comercialización de productos agrícolas.

EN LA MEDIA HORA PREVIA

El Dr. Olivera Ubios se refiere a un proyecto suyo, presentado a la mesa, sobre instalación de alambiques para producción de alcohol industrial; y dice que aunque tenía pronto dicho proyecto a comienzos del ejercicio parlamentario, se le sugirió suspender su presentación, por no estar integrado aún el directorio de la Ancap. Lo presenta ahora, ya que no se ha hecho nada en el sentido de fomentar esa producción, tan necesaria, como combustible y materia prima, y como forma de atender a la desocupación.

La señora de Roche, se refiere a la situación grave de los colonos de la Colonia Santa Isabel, a quienes se intenta desalojar, para destinar las tierras a otras actividades.

El Sr. Zunino vuelve a referirse al problema de la falta de edificios escolares, y dice que ha llegado el momento de acabar con los juegos políticos, y que de una vez por todas se den al Consejo de Enseñanza y Ministerio de Instrucción los fondos necesarios para construcciones escolares.

El Dr. García Pintos, dice que no debe distraerse la atención con hechos triviales; pero que considera que hay uno de esos hechos que tal vez, sobrepase la trivialidad de una mera celebración cincuentenaria, para situarse en una jerarquía especial. Es ese hecho, la celebración de los cincuenta años de la fundación de los Talleres "Don Bosco". Y tiene palabras elogiosas para la obra patriótica, social, cristiana, que ha cumplido y cumple ese Instituto en nuestro país.

Publicamos aparte las palabras del Dr. García Pintos.

El Dr. Olivera Ubios del sector herrerista adhiere a las manifestaciones del Dr. García Pintos, señalando la obra social y cristiana que cumplen los Talleres "Don Bosco".

EN EL ORDEN DEL DIA PRORROGA DEL PRESUPUESTO GENERAL

Con la concurrencia del Sr. Ministro de Hacienda, cuya presencia se había solicitado ayer para aclarar el punto referente a la posibilidad o no del veto del ejecutivo a la ley de prórroga que se estaba estudiando, prosigue la consideración de este problema que había ocupado ya dos sesiones de la Cámara.

ARTICULO 2.º DEL PROYECTO

Como gran parte de la discusión de inconstitucionalidad, versó sobre las disposiciones del artículo 2.º, damos a continuación el texto del mismo. Dice así:

Art. 2.º — Declárase que el Decreto - Ley de 30 de octubre de 1942, comprende a todo el personal que en la fecha del Decreto - Ley citado desempeñaba servicios de carácter permanente con remuneración mensual o a jornal.

El Poder Ejecutivo procederá de inmediato a incorporar a las planillas del Presupuesto de la Oficina en que se hallaban trabajando con la denominación que corresponda a la función que desempeñaban, a todo el personal trasladado en la Administración Central, al 30 de octubre próximo pasado, desapareciendo sus cargos de las planillas en que figuran, excepto los cargos de técnicos de campaña que el Poder Ejecutivo considere necesario mantener.

EN LA DISCUSION

Toma la palabra el Sr. Ministro; resume en breves consideraciones los puntos sobre los que se ha planteado la constitucionalidad.

No se Reunió el Consejo de Ministros

LA reunión que debió realizar ayer el Consejo de Ministros, fué aplazada para el próximo viernes.

En dicha reunión, serán considerados por el Gabinete varios e importantes asuntos.

Dice en primer lugar que el Ejecutivo no tuvo iniciativa en las modificaciones. En segundo lugar manifiesta que el proyecto no se ajusta estrictamente a los principios constitucionales.

Ahora bien, el Ejecutivo dos cosas quiere: Prórroga del Presupuesto hasta el 31 de diciembre; y autorización para crear divisas.

Estudia luego las disposiciones constitucionales sobre Presupuesto y la ley de ordenamiento financiero; y dice que el Ejecutivo cree que deben admitirse estas prórrogas, ya que equivocadamente se habla de Presupuestos anuales estrictamente, ya que declarar permanentes las planillas del presupuesto, es sustraer al contralor parlamentario la organización del presupuesto. Por eso el Ejecutivo creyó poder solicitar una prórroga del Presupuesto.

El otro punto es el que se refiere a la creación de una deuda para enjugar el déficit de 1942; y dice que el Ejecutivo tiene interés en ello, ya que actualmente sólo puede disponer de títulos por unos dos millones de pesos, con lo que dentro de poco se estaría frente a la paralización de obras públicas. Por otra parte se perdería una buena oportunidad de enjugar la deuda de 1942, además de que se desperdiciaría la oportunidad de la aplicación de capitales que buscan colocación a corto plazo.

Da luego datos sobre existencia de títulos, y dice que de los sesenta y cuatro millones de aquellos a emitir, unos sesenta y dos millones ya están afectados; por lo que el Ejecutivo no dispone más que de dos millones, si no se le autoriza esta nueva deuda que ahora solicita.

Se refiere luego a las manifestaciones hechas en Cámara de que no se puede incluir en una prórroga de Presupuesto, una autorización de emisión de deuda. Y dice que esa aparente inconstitucionalidad no existiría, ya que la Constitución se refiere a presupuestos anuales; y ahora no hay presupuesto anual. Por otra parte esa inconstitucionalidad que ahora se denuncia no sería tan grave cuando pasó desapercibida al Ejecutivo, al Senado y a la misma Cámara.

En tercer lugar, se refiere al artículo segundo en lo que se refiere a la inclusión de funcionarios en Comisión a las planillas; y dice que en ello el Ejecutivo no se encuentra animado de sentido de persecución, ni de desconocimiento de derechos.

Finalmente dice que lo que viene a pedir a la Cámara es que ésta, con urgencia, de una manera o de otra, dé andamiento a este proyecto.

El Sr. Martínez, pregunta al Dr. Alvarez Cina si conoce la actuación de su antecesor en el seno de la Comisión, en cuanto que pedía la aprobación del proyecto tal cual venía del Senado. Y añade que ahora parece que el Ejecutivo ha cambiado de opinión, ya que no se inclinaría por ninguno de los dos proyectos, y pide que la Cámara se pronuncie sobre uno u otro proyecto.

El Sr. Ministro dice que no conoce lo que dijo su antecesor, pero que de todos modos, eso no interesa al Ejecutivo.

Ante manifestaciones de algunos diputados referentes a lo que dijo en cierta oportunidad el Sr. Garibaldi, ex - Ministro interino de Hacienda, dice el Sr. Alvarez Cina, que lo que quiere el Ejecutivo es que se apruebe la prórroga.

Se le aclara que dentro de esa ley de prórroga, hay otras disposiciones que nada tienen que ver con ella.

El Sr. Ministro dice que hay algunos temperamentos: o aprobar las modificaciones del Senado, o rechazarlas, y pasará entonces el proyecto a la Asamblea General.

Otro sería que se aprobara el proyecto y el Ejecutivo lo devolviera con observaciones. Y finalmente que el Ejecutivo enviara esas observaciones en forma de nuevos proyectos, por ejemplo los que se refieren a la emisión de Deuda y a la regularización de los funcionarios en Comisión.

Se hacen referencias, por el Sr. Ministro, al aspecto político que viene involucrado en una aprobación de ley sobre emisión de deudas, por la dificultad que habría de conseguir el acuerdo de los partidos para lograr los votos necesarios; manifestaciones que no comparte el Sr. Acevedo Alvarez, quien dice que en un hecho de sentido nacional y grave, patrióticamente los diversos partidos coincidirían.

Añade el señor Ministro, que una última solución sería la aprobación lisa y llana del proyecto aprobado, a pesar de las reservas que pueda tener.

El Sr. Fernández Crespo dice que lo que quiere la Cámara es saber cuál va a ser la actitud del Ejecutivo.

El Sr. Ministro dice que esa pregunta, de si el Ejecutivo vetará o no la ley, ni corresponde a la Cámara preguntarlo, ni al Ejecutivo decirlo. Ya que el Ejecutivo no puede decir si vetaría o no un proyecto, porque eso sería hacer una renuncia de sus facultades, además que significaría supeditar una actitud del Parlamento a otra actitud del Ejecutivo: eso sería contrario a la libertad de acción de la Cámara.

El Sr. Espalter, toma la palabra y dice que si hay inconstitucionalidad, en lo que respecta al art. 2.o, la misma sería por culpa del Consejo de Estado, cuando, para muchos, no había constitución; pero eso quedó legalizado, entrado en la Constitución al ser admitidos como leyes, al ratificarse la Constitución. Y entonces, frente a esos empleados en Comisión, incluídos en las planillas por el artículo 2.o, un Ministerio lo interpreta de una manera y otro de otra.

Ahora bien, el Sr. Ministro de Hacienda, dice, leyó unos papeles, según los cuales la ley de ordenamiento financiero sería inconstitucional; sin embargo no habría tal rozamiento entre los preceptos constitucionales sobre el presupuesto, y la ley de ordenamiento financiero.

Por otra parte, el inciso 2.o, del Art. 2.º, que habla de incorporación a las planillas, ha dado motivo a diversos pareceres, en el sentido de que haya habido o no iniciativa del Ejecutivo en cuanto a creación de empleo. Por eso dice que lo que interesa es que el Ministro manifieste claramente si el Ejecutivo está o no de acuerdo con ese inciso.

El Ministro de Hacienda dice que no admite el que se sondee la opinión previa del Ejecutivo. Que ya dijo al comienzo: 1.o) que el Ejecutivo no tuvo iniciativa en el art. 2.o; y 2.o) que el Ejecutivo considera que hay inconstitucionalidad en la ley.

El Sr. Espalter dice entonces, que queda claro que el Ejecutivo, ante esas manifestaciones, no tendría más remedio que vetar la ley, si ésta se aprueba tal como está.

En segundo lugar, queda claro que el Ejecutivo, respecto al Art 2.o, dice que no tiene iniciativa.

El Sr. Acevedo Alvarez dice que cuando aprobó la moción del Dr. Regules, sobre la venida a sala del Ministro de Hacienda, era para que se dijese si las enmiendas introducidas eran constitucionales o no. Pregunta que queda contestada con las manifestaciones del Sr. Ministro. Añade que siempre creyó que era inconstitucional el artículo 2.o; y era sobre ese aspecto que se preguntaba al Ministro, y no sobre si vetaría o no el Ejecutivo la ley.

Se refiere luego al otro aspecto; el de la emisión de Deuda. Y dice que es una lástima no poder utilizar actualmente los capitales que están dispuestos a ser colocados en títulos y papeles públicos.

Refuta luego algunas apreciaciones del Sr. Ministro de Hacienda, en cuanto al saldo de deuda a colocar, manifestando que los índices reales son menores de los que da el Sr. Ministro, habiendo por lo mismo mayor capacidad de colocación.

Por otra parte, la operación con el Eximp Bank, no significa una deuda colocada, sino sólo un crédito, que puede utilizarse o no según sea necesario; y ante este hecho, es mejor colocar la deuda en los créditos internos, que ahora se ofrecen en abundancia. De aquí que no pueda afirmarse que esté absorbida la deuda de Obras Públicas, que se colocaría progresivamente en el Eximp. Bank.

Terminada la exposición del Sr. Ministro, antes de continuarse la sesión, y ya casi sobre la hora la bancada herrerista pide un cuarto intermedio de 10 minutos antes de tomar decisión.

Como hay legisladores que todavía quieren intervenir, alguno con extensión, se resuelve continuar con el estudio de ese problema el lunes próximo.

La Junta Departamental Considerará el Impuesto Municipal de Herencias

Bajo la presidencia del Ing. Juan B. Maglia celebró sesión ordinaria la Junta Departamental de Montevideo, adoptando las siguientes resoluciones:

- **EXPROPIACIONES —**

Se aprobaron las siguientes:

De una propiedad del señor Juan Fco. Peluffo, para el trazado de Rambla O'Higgins.

De varias parcelas con destino a la apertura de la calle Rocha.

De una propiedad del señor José Montes, con destino a una avenida que unirá el B. Artigas con la Avda. 31 de Marzo.

De varias parcelas afectadas por el ensanche de la Av. Joaquín Suárez.

De cuatro inmuebles del señor Rómulo Branchi, afectados por el trazado de la Avenida del Arroyo del Molino.

De varias parcelas afectadas por el trazado de la Rambla Costanera del Arroyo Miguelete.

- **PAVIMENTACION —**

Se dispone el mejoramiento con tosca, del Camino Oncativo.

- **CONTRATACIONES DIRECTAS —**

Se aprobaron las siguientes:

Se autoriza la construcción del colector para la calle Bajo Sierra, entre las de Cufré y A. Díaz.

Se contrata directamente, con la firma Salvador Crudelli, la construcción de un "Stand" en la exposición "50 años de Ingeniería Nacional".

Con la firma Demarco Hermanos la realización de diversas obras en la Rambla Wilson.

Se contratan los servicios de 2 Ingenieros Agrónomos, para combatir la procreación de la mosca.

- **PLAZOS CONDICIONALES PARA DESIGNACION DE FUNCIONARIOS —**

Se amplía por el término de seis (6) meses, el plazo de condicionalidad, para la designación de los Sres. F. Silva, A. Harispuru y A. Presno, para ocupar, distintos cargos en Oficinas dependientes del D. E.

Se autoriza el cambio de fecha de la rifa a realizarse en beneficio del Colegio de San Vicente de Paul (Hnas. Vicentinas), la que se llevará a cabo en el mes de mayo de 1944.

- **IMPUESTO MUNICIPAL DE HERENCIAS —**

El Sr. Edil Arturo Lezama, tuvo palabras de elogio para el mensaje remitido por la Intendencia, con respecto al proyecto de ley aprobado en el Senado, por el cual se derogan los impuestos municipales de herencias, pidiendo la solidaridad de la Junta para la tesis sostenida en ese mensaje en defensa del patrimonio de los fueros municipal. A su proposición se decidió incluir este asunto en el primer término de la próxima orden del día.

- **PEDIDO DE LA COMISION ESPECIAL DE ESTUDIO DE LAS CONCESIONES DE TRANSPORTE COLECTIVO —**

Previo un extenso debate en el que intervinieron los Ediles Sres. Batlle Pacheco, Prato, Sra. Farachio de Kelly, Rubio, Borrás, Aramendía, Cnel. Fabregat, Carballa, Lezama y D'Aiuto, se acordó consultar a la Comisión de Legislación y Apelaciones, en consonancia con los solicitado por la Comisión Especial, si ésta tiene atribuciones para otorgar vista de las actuaciones contenidas en el expediente que tiene a su estudio.

- **KIOSCO EN EL PARQUE RODO —**

Fué dispuesta la contratación directa para la construcción de un kiosco, a fin de instalar en él el bar denominado "Tutankamón".

- **ENAJENACION —**

Se aprobó la siguiente:

De una fracción de terreno a favor del Sr. Fritz Reyes Magariños, ubicada en la esq. de la Avda. Millán y calle Cisplatina.